

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. október 27.

bb 1. szakosított rendelők a lakótelepeken

i hi/tné/m/zs

1965. október 27.

korszerű egészségügyi intézményeket kap több új lakótelep. a kacsóh pongrác uti új településen a jövő évben szakosított rendelő és gyógyszerár építését kezdik meg. pestlőrincen a több mint 10.000 lakosu lakatos utcai új negyed, valamint a mellette épülő kisz-lakótelep ellátására szintén szakosított rendelőt nyitnak, amelyhez gyógyszerár és gyermekrendelő is tartozik majd. /mti/

bb 2. megkezdték a „katerina izmajlova,, próbáit az operaházban

i ol/tné/m/fm

1965. október 27.

az operaházban mihajlovics mihajlovnak, a moszkvai sztaniszlavszkij-nyemirovics dancsenko színház főrendezőjének irányításával megkezdték szostakovics: katerina izmajlova című dalművének próbáit.

a december 21-re tervezett bemutatót méltán előzi meg nagy érdeklődés. dmitrij szostakovics művészetét a magyar közönség már jól ismeri a hangversenytermekből, szimfóniái, versenyművei gyakran szerepelnek a fővárosi és vidéki koncertek műsorán. az 1934-ben alkotott operát - amelynek címe akkor „a mcenszki járás lady macbethje,, volt - a színpadi zene terén néhány balett és a gogol novella alapján komponált „orr,, című opera előzte meg. a katerina izmajlova szövegét a szerző nyikolaj szemjonovics leszkov „kisvárosi lady macbeth,, című novellájából merítette.

/folyt.köv./

bb 2. /megkezdték ... 1. folyt./ m

a novella életteljes alakjaival, drámai koncepciójával szélesen megrajzolt társadalmi háttérével szinte önmagától kínálkozó színpadi feldolgozásra. szostakovics 1960-ban átdolgozta operáját, s ez a későbbi változat az elmúlt években a világ szinte valamennyi jelentős operaházának színpadán szerepelt. állandó műsordarabja a szovjetunió operaszínpadainak is. a művet magyarországon első ízben a pécsi nemzeti színház mutatta be 1964 novemberében.

a decemberi felújítás kettős szereposztásában a címszerepet mátyás mária, illetve dunszt mária énekli, a további főbb szerepekben többek között jámbor lászlót, palócz lászlót, udvardy tibort, pálos imrét, szőnyi ferencet és szigeti lászlót hallhatja a közönség. /mti/

...-

bb 3. kétszer terem az olimpia

vid/ká/tr/m

1965. október 27.

a szőlészeti kutató intézet mathiász jános telepén beérlelt a másodtermését az olimpia nevű új csemegeszőlő-hibrid. a fajta az idén kerül nagyüzemi elszaporításra. a ropogós, kissé hosszukás bogyója, kiváló minőségű csemegeszőlő, amelynek első termése a csabagyöngyével egyidőben szüretelhető, a másodvirágzásból is értékesítésre alkalmas fürtöket nevel. /mti/

...-

bb 4. román est az egyetemi színpadon

1 áe/tné/m/fm

1965. október 27.

az egyetemi színpadon november 1-én rendezik meg „a szomszédság nevében„ című, nagyszerű új irodalmi sorozat harmadik előadását, a „mai román kultúra„ estjét. tamás lajos egyetemi tanár tart bevezető előadást, s az azt követő műsorban a modern román és az erdélyi magyar irodalom legjelentősebb alkotóművészeinek munkásságát ismerheti meg a közönség. both béla rendező a román színházi életéről tart beszámolót, az esten közreműködik áprily lajos, bánffy györgy, bánky zsuzsa, jancsó adrienne, egressy istván és kúrthy éva. a műsort surányi ibolya rendezzi. /mti/

...-

- 2 -

sl

bb 5. pozsonyi művészegyüttes vendégszereplése szlováklakta községekben

1 fe tné vm zs

1965. október 27.

a magyarországi szlovákok demokratikus szövetségének meghívására október 28 és november 3 között hazánkban vendégszerepel a pozsonyi j.l. bella ének- és táncegyüttes. a hét évtizeddel ezelőtti alakult szlovák népi együttes komárom és békés megye szlováklakta községeiben mutatkozik be a közönségnek. /mti/

...-

bb 6. a jövő évben 95.5 millió forintot költenek budapest ellátó övezetének fejlesztésére

vid gö vm ká

1965. október 27.

pest megye mezőgazdaságának vezetői évek óta azon munkálkodnak, hogy területükön kialakítsák a főváros ellátó-övezetét. a terv az, hogy a megye közös gazdaságaiban termeljék meg a budapest lakossága ellátásához szükséges tej, tojás, zöldség, gyümölcs és baromfi hus túlnyomó többségét. a megyében kialakuló tejövezet fejlesztésére az idén 20 millió forintot költöttek, s többek között 13 tehénistállót, 3 borjunevelőt és öt növendékistállót építettek. ezekben összesen 1922 állatot helyezhetnek el. a megye öntözött területe 977 holddal gyarapodott. a közös gazdaságok vízellátását új kutakkal, két hidroglobusszal és hét helyen épített vízvezeték hálózattal javították. a termelést segítő beruházások között 12 gépszín, négy gépjavító és karbantartó műhely, valamint 7 dohánypajta szerepelt.

a jövő évben 95.5 millió forintot költenek budapest ellátó övezetének fejlesztésére. újabb öntözőtelepek építésére 8.5 milliót fordítanak. a tejövezet 23 tehénistállóval gyarapszik. a jövő évben 900 hold ültetvény fordul termőre, s ez csaknem 150 vagon szőlőt és gyümölcsöt jelent. a raktározási gondok enyhítésére nyolc gyümölcstároló épül a megyében. a járulékos beruházások legnagyobb tétele a 11 permetlé-torony lesz. ezenkívül 14 magtár, 13 juhodány és három tojóház épül pest megyében. /mti/

...-

- 3 -

sl

bb 7. négy matiné a zeneakadémia nagytermében

1 ol gk vm fm

1965. október 27.

a magyar rádió és televízió szimfonikus zenekara, valamint neves hangszeres és énekes szólisták közreműködésével négy matinét rendez a zeneakadémián az országos filharmónia.

a koncerteket vasárnap délelőttöként tartják. november 21-én sándor jános vezényli a zenekart, amelynek műsorán több bartók-mű, - köztük a harmadik zongoraverseny - szerepel. közreműködik gabos gábor zongoraművész.

a december 19-i hangverseny szólistája fischer annie, aki az esz-dur zongoraversenyt tolmácsolja a mozart-művek matinéján. a koncert karmestere erdélyi miklós.

verdi requiemje kerül előadásra január 16-án. a zenekart lehel györgy vezényli, közreműködik lászló margit, komlóssy erzsébet, ilosfalvy róbert, kovács péter és a magyar rádió és televízió énekkara.

a sorozatot a február 13-i brahms- hangverseny zárja. ezuttal lukács ervin lép a karmesteri dobogóra. a hegedűre és gordonkára komponált kettősversenyt kovács dénes és banda ede játssza.

a matinékra bérletek az országos filharmónia jegypénztáránál, a zeneakadémián, a színházak központi jegypénztáránál válthatók./mti/

- . -

bb 8. az egy hónapja tartó „ősz nyár”, hatására másodszer virágoznak a növények, visszamaradtak a költözőmadarak dél-baranyában

vid ká tr vm

1965. október 27.

a dél-baranyai tájakon immár egy hónapja tart a szokatlanul záraz, meleg időjárás. az elmúlt négy hét alatt egyetlenegyszer sem volt számottevő eső és az átlagos hőmérséklet több fokkal haladta meg a sok évi átlagot. az „ősz nyár”, rendkívül gazdag másodvirágzást idézett elő a kertekben, az erdőkben és a mezőkön. a növények őszi újraéledése nem ritka jelenség ezen a vidéken, az idén azonban mintegy huszféle fa, cserje, virág öltötte fel ismét tavaszi díszét.
/folyt.köv./

- 4 -

le

/bb 8. az egy hónapja.....1.folyt./vm

a legnagyobb méretű virágnylás a vadgesztenyefákon jelentkezett. feltűnő volt az ezüstös utifü nyílása, ezt a növényt eddig még nem látták ősszel is virágozni.

a szokatlan időjárás nemcsak a növényeknél, hanem a költözőmadaraknál is zavart okozott. legalább tízféle madár „élvezi”, a kellemes baranyai ősz, holott máskor ilyenkor már a földközi-tenger partjain, vagy afrika meleg tájain szoktak tartózkodni. a legnagyobb számban a sirályok és szürkegémek tanyáznak a halastavak közelében, de a drávamenti falvak lakói még elmaradt fecskéket és gólyákat is láttak az utóbbi napokban./mti/

- . -

bb 9. kézikönyv a katonaletről

1 vt hné vm zs

1965. október 27.

a zrinyi kiadó gondozásában megjelent a katonalelet című, több mint 170 oldalas kézikönyv, amely képekkel gazdagon illusztrált riportokban mutatja be az olvasónak a laktanyát, a katonák életét, - ébresztőtől a takarodóig. bepillantást nyújt a hadsereg, a párt- és kisz szervezeteinek életébe, a katonák szabadságidejének eseményeibe./mti/

- . -

- 5 -

le

bb. 10. sóval a jégpáncél ellen - új eljárást dolgozott ki az utúgyi kutató intézet az utak jégmentesítésére

tz/hné/a/vg

1965. október 27.

Éppen a legkedvezőbb időpontban - ősz elején - fejezte be laboratóriumi vizsgálatait az utúgyi kutató intézet annak megállapítására, hogyan lehet a legjobban megelőzni az utakon a jégpáncél kialakulását, illetve hogyan lehet a már kifejlesztett jeget felolvasztani.

A kutatók abból indultak ki, hogy a hagyományos eljárás szerint szétszórt homok, -sóder-, vagy salakszemcsék nem szüntetik meg teljesen a jég csuszósságát, a kocsik szele könnyen le is sodorja őket az útról, ha pedig megered az ólmos eső, a keletkező új jégbe záródva maguk is alkatrészeiké válnak a megvastagodott jégpáncélnak.

Jobb eljárást keresve megvizsgálták, nem lehetne-e nálunk is alkalmazni a külföldön, tehát némileg más viszonyok között már jól bevált sózást, amitől még most is sokan idegenkednek, arra hivatkozva, hogy a só megtámadja a betont és a gépkocsik fémalkatrészeit. Az úki szakembereinek azonban sikerült megtalálniuk azt a módszert - a közönséges konyhasó megfelelő adagolásában -, amely pillanatok alatt felolvasztja a jeget, illetve megakadályozza a víz összefagyását, de sem a betonnak, sem a kocsinak nem árt. Ez akkor igazolódott, amikor laboratóriumi viszonyok között 39 napos, tehát egészen fiatal, és így még rendkívül érzékeny betont több mint egy hónapon át kezeltek saját receptjük szerint.

Ráadásul négyzetméterenként számítva a megelőzéshez elegendő 10 gramm só szórása mindössze 0.5, az olvasztáshoz szükséges 30 gramm elterítése pedig 1,2 fillérbe kerül. Egy megrakott négytonnás kocsi homokkal 6, sóval 40 km-es utszakaszt tud jégteleníteni. Általában az egész „kezelés”, csaknem 10 százalékkal olcsóbb a salak, -homok- vagy sóderszórásnál. Az ország legforgalmasabb 6 000 kilométernyi úthálózatának jégmentesítésénél az új módszer bevezetése többmillió forintos évi megtakarítást eredményezne. Elmaradna ezenkívül a megrongálódott járművek javítása, a megrekedt kocsik idővesztése, nem is említve a balesetek, nemegyszer halálos balesetek elkerülésének lehetőségét.

A sikeres laboratóriumi vizsgálatok után kijelölték már azokat az utszakaszokat is - összesen 42,5 kilométer hosszúságban - amelyeken a hideg beálltával most már a szabadban is ellenőrzik majd megállapításukat. /mti/

8.08/- szb

-6-

8.20 P¹_{ue}

bb. 11. gázolt, ittasan vezetett - másfél évi szabadságvesztésre ítélték

t/bc/tr/a/zs

1965. október 27.

Lajter Miklós tehergépkocsivezető járművel figyelmeztlenül kanyarodott a 8. kerületi Illés utcában, s nem adta meg az elsőbbséget egy vele azonos irányban haladó motorkerékpárosnak, aki már előzni kezdett. A tehergépkocsi nekiütközött a motorkerékpárnak, s a motoros súlyos, csontolvasos lábsérülést szenvedett. Lajter Miklós az összeütközést megelőzően egy alkalommal már ittasan vezette motorkerékpárját: igazoltatáskor súlyos alkoholos befolyásoltságot mutattak ki nála.

A központi kerületi bíróság Lajter Miklóst egy évi és hat hónapi szabadságvesztésre ítélte és három évre eltiltotta gépjárművezetéstől. /mti/

bb. 12. husz magyar előadás a ^{XI.} nemzetközi radiológus kongresszuson - dr. Zsebők Zoltán nyilatkozata

i/di/gk/a/zs

1965. október 27.

Dr. Zsebők Zoltán Kossuth-díjas egyetemi tanár, a Budapesti Röntgen-klinika igazgatója a XI. nemzetközi radiológus kongresszuson részt vett magyar küldöttség vezetője, hazatéréte után nyilatkozott az mti munkatársának:

- az idén több mint hétezer tudós, kutató és más szakember gyűlt össze az olasz fővárosban a világ radiológusainak három évenkénti találkozóján, hogy számot adjon az orvostudomány legkorszerűbb és leggyorsabban fejlődő területének eredményeiről. Kilenc szekcióban zajlott a tanácskozás, négyben az előre felkért szakemberek 300 referátuma hangzott el, ötben pedig szabadon választott témákról beszéltek a tudományág legkülönbözőbb területének művelői. Összesen jóval több, mint ezer előadás hangzott el a kongresszuson, s örömmel számolok be arról, hogy mi magyarok sem vallottunk szégyent. Kutatásainkról, megfigyeléseinkről husz előadásban tájékoztattuk kollégáinkat.

/ folyt.köv./

8.25/- szb

-7-

P^{ue}

M_g

M_g

bb. 12./ husz magyar..... folyt./a

a tanácskozással egyidejűleg kiállítás is nyílt, amelyen a világ valamennyi számottevő röntgen-, illetve radiológiai berendezéseket gyártó cége bemutatta újításait. a bemutatott röntgengépeken 32 gyár márkáját fedezhettük fel. ezenkívül több mint ötven cég állított ki a radiológiai munkával összefüggő, kiegészítő berendezéseket. szembevetendő volt a japán ipar előretörése, ugyanakkor azt is elmondhatom, hogy a magyar ipar, a medicor művek termékei is jól megállták a helyüket, s rászolgáltak a külföldiek érdeklődésére, elismerésére.

- a kongresszus ismételtén bebizonyította: a radiológia ma már nem kisebb értékű az orvostudományban, mint a sebészet, vagy a belgyógyászat, az elmúlt évtizedekben - és minden bizonyítással a jövőben is - éppen az ionizáló sugárzások alkalmazásával értünk el döntő sikereket az anyag-és életfunkciók megismerésében. az orvosi radiológia kiterjedésére jellemző, hogy például a szervezetnek nincs egyetlen olyan része, amelyet alkalmas radiológiai módszerrel ne tudnánk megvizsgálni. ráadásul mindezt minden eddiginél pontosabban és megbízhatóbban végezhethetjük el. a diagnosztikában ma a radiológiáé a döntő szerep és a gyógyításban sem sokkal kisebb a jelentősége a sugárzásnak.

- a kongresszus legfőbb tanulsága számunkra: ahhoz, hogy lépést tartsunk a gyors ütemű fejlődéssel, megfelelő utánpótlásról kell gondoskodnunk. meg kell teremteni annak feltételeit, hogy az orvosi radiológia hazánkban is vonzóvá váljék a fiatalok számára. szoros kapcsolatot kell tartanunk a tudományág nemzetközi vérkeringésével, s ismereteink állandó korszerűsítésével egyidejűleg fejleszteni kell klinikáink, intézeteink technikai felszerelését is.

dr. zsebők zoltán befejezésül elmondta, hogy a 11. nemzetközi radiológus kongresszus határozata alapján a világ radiológusainak legközelebbi seregszemléjét tokióban tartják./mti/

8.30/a)
Twe

- 8 -

bb 14. műanyag csizma és zsebrevágható cipő

sz/tné/s vg hk

1965. október 27.

milyen újításokkal lepi meg a cipőipar a vásárlókat - erre a kérdésre válaszolt az mti munkatársának tessényi jános, a ruházati mintatervező vállalat cipőtervező részlegének vezetője.

mindazokat a cipőmodelleket, sorozatgyártásba veszik a gyárak, amelyeket a budapesti nemzetközi vásáron bemutattak. a kereskedelem ugyanis valamennyit megrendelte, s ilymódon nem fognak majd csalogást okozni azoknak, akik ott kinéztek maguknak egy-egy formás lábbelit. a bemutatott cipők közül máris az üzletekben vannak a női műbőr kiscsizmák. tavaly ötezer párat hoztak forgalomba s ezekhez különböző típusú külföldi és hazai műbőrt használtak fel. a viselés során bebizonyosodott, hogy a győri műbörgyár lélegző műbőre megfelelő és az idén már a tiszai, a szombathelyi, a hódmezővásárhelyi és a duna-cipőgyár abból készítette a kiscsizmákat. ha a használati utasítás nem hívna fel rá a figyelmet, a vásárlók aligha vennék észre, hogy az nem is igazi bőrből van. ezt az egyébként vízhatlan és strapabíró lábbelit csakugy, mint általában a többi bundabéléses cipőt, nem lehet egész nap, szabadban és zárt helyiségben egyaránt viselni, mert túlságosan belemelegszik a láb. a szakértők pótcipőt ajánlanak hozzá. a tervezők a szombathelyi cipőgyárnak átadták a könnyű, hajlékony, bélés nélküli utcai cipők gyártástechnológiáját. ezt a cipőt akár összehajtvá, zsebre is lehet venni, s különösen érzékeny lábuaknak ajánlatos. nagyobb mennyiségben gyártja az ipar visszajára fordított marhabőrből az antilopszerű, ugyancsak bélés nélküli hunting cipőket is. szintén új technológia a felhajtott rámas cipő, a körgumiszalag védő a lábat a víz behatolásától.

könnyebbek lettek a férficipők is. az egyik új típus például a régebbi egy kiló helyett párankint már csupán 58 dekát nyom. a gyermekek számára egyre több cipő-fazon készül az ortopéd szakorvosok által jóváhagyott, a láb-egészségügyi követelményeknek megfelelő kaptafákra és háromféle bőségben, hogy az egészen keskeny, vagy túlszéles lábu gyermekek is kényelmes cipőben járhassanak./mti/

8.55/a
Twe

- 9 -

bb 13. véradó rekord ajkán

ms/gg/s zs hk

1965. október 27.

ajkán a közelmúltban rendezték meg a már hagyományossá vált véradó hetet. az idei véradó héten kimagasló eredmény született : a lakosság husz százaléka jelentkezett a térítésmentes véradásra és összesen 1100 liter vért adtak a betegek megmentésére. a legszebb példát a padragkúti bányászati dolgozó adták : csaknem 40 százaléka adott vért./mti/

--

bb 15. export - amelyért házhoz jönnek

sz/tné/s vg hk

1965. október 27.

a növekvő idegenforgalom indokoltá tette, hogy csakugy, mint sok más külföldi nagyvárosban, budapestben és a külföldiek által leglátogatottabb balatoni üdülőhelyeken is találjanak a külföldiek valutáért árusító üzleteket. ezért nyitottak a konzumturist boltokat a konzumex vállalatnál. ezek az üzletek lényegében olyan exportot bonyolítanak le, amelyért a külföldiek ,, házhoz jönnek,, és így még a szállítási költséget is megtakarítjuk. a nyáron sífokon és tihanyban működött a konzumturist ideényboltja, amely jövőre már a mostani ideiglenes helyett, állandó helyiséget kap. a fővárosban a lenin köruton, a kigyó utcában és a royal szállóban szerezhetik be a külföldiek az általuk megszokott külföldi fogyasztási cikkeket, például cigarettát, italfélét és vásárolhatják meg azokat a magyar ajándéktárgyakat és egyéb specialitásokat, amelyeket magukkal akarnak vinni. a figyelemreméltó valutabevételre való tekintettel e boltok számát gyarapítani kívánják és előreláthatólag a szabadság és a gellért szállóban nyílik majd újabb konzumturist fiók./mti/

--

9.9
9.00/a
que

- 10 -

bb 16. mérgezett tömités a csatornacsövek összeerősítésére

sb/lk/s vg hk

1965. október 27.

az országos vízügyi főigazgatóság vízépitőipari főosztálya és az ém építő - vegyi anyagokat gyártó vállalat mérnökei közös ujitást dolgoztak ki a szenny- és csapadék- vizcsatornák építésének meggyorsítására. az egymáshoz illesztett betoncsövek peremének tömitésére állítottak elő újfajta anyagot, mert a szokásos módon kenderkócból és betonrétegből készített szigetelés hamar tönkrement. a kenderrost elkorhadt, a betonréteg pedig megrepedezett. az új anyag viszont rugalmas bitumenszalag, amelyben nincs korhadó alkotórész. érdekessége, hogy mérget is kevertek a bitumenbe, s így elpusztulnak azok a gyökerek vagy férgek, amelyek megtámadják a cső tömitését. az új anyaggal könnyebb a munka- egyharmadannyi idő alatt lehet összeilleszteni a csöveket, mint a régi módszerrel, ugyanakkor a tömités kétszer akkora nyomásnál sem enged át a vizet. az első jelentősebb tömitési próbákat a vízügyi építő vállalat dolgozói végezték a keszthelyi csatorna-építkezésen. az év végéig még a szentendrei és a ceglédi új csőhálózat szerelésénél is kipróbálják, s a jövő évben már csaknem valamennyi beton- és kőanyag - csatornavezeték építésénél hasznosítják az újfajta tömitőanyagot./mti/

--

bb 17. digitalis ,, aratás,, szabolcsban

vid/ká/sk/s la

1965. október 27.

négy évvel ezelőtt kezdték meg szabolcs-szatmár megye termelőségkezelési egyik legfontosabb gyógynövényünk, a digitalis termesztését. azóta egyre nő vetésterülete a nyírségi tájakon. az idei termés ,, aratását,, most kezdték meg a nagyüzemek: 140 holdról kiváló minőségű levelet és szénát takarítanak be. az előzetes számítások szerint a digitalissal bevetett szabolcsi homok minden száz négyszögöle több mint 2000 forint hasznot hozott a gazdaságoknak. a jó eredmények láttán jövőre újabb tájegységekre terjesztik ki a szivgyógyszerek alapanyagát szolgáltató növény termesztését./mti/

--

9.07/s

9.25 Pic

- 11 -

Ma

bb. 18. kidolgozzák a mezőgazdasági termékek élelmiszeripari paramétereit - előkészületek a mélyhűtőipar jó minőségű nyersanyag-ellátására

1/ie/aká

1965. október 27.

a kulturáltabb hazai élelmiszerfogyasztás és a növekvő külföldi kereslet kielégítésére a következő években megnövekszik a mélyhűtőipar termelése. nyersanyagszükségletének biztosítása új feladatot jelent a mezőgazdaságnak is. számos kertészeti és állattenyésztési terméket nemcsak nagyobb mennyiségben, hanem a gyorsfagyasztás speciális igényeinek megfelelő minőségben is kell szállítani.

a mezőgazdasági termékek minőségi szabványai természetesen nem terjednek ki a sajátos hűtőipari követelményekre, s ezek többségét eddig tapasztalat, becslés útján állapították meg és ellenőrizték. tekintettel a hűtőipar várható nagyarányú fejlődésére, most megkezdtek a számára fontos minőségi tulajdonságok pontos meghatározását. egy mezőgazdasági, élelmiszeripari, kereskedelmi szakemberekből álló bizottság egyelőre a hat legfontosabb, „ mirelite-cikk, „: a szamóca, a málna, a zöldborsó, a paradicsom, a csirke, valamint a tojás hűtőipari paramétereit dolgozta ki. a paraméterek a gyorsfagyasztásra alkalmas termékek méretét, érettségi fokát, szárazanyagtartalmát, ízét és néhány más jellemzőjét írják elő. pontosan definiálták egyebek között azt is, hogy mit kell érteni a zöldborsó „zengeségén, „ vagy a málna „ gurulóosságán, „.

a mezőgazdaság ezentúl az új növényfajták elismerésénél már azt is figyelembe veszi, hogy az új fajta megfelel-e a hűtőipari paraméterek szerinti követelményeknek. az előírások pontos mérése és ellenőrzése megfelelő technikai eljárásokat és műszereket is igényel. a műszerezés már megkezdődött: az élelmiszeripar és a mezőgazdaság a közelmúltban több, a zöldborsó zengeségének mérésére szolgáló tenderométert kapott./mti/

bb. 19. fejlesztik a szolgáltatásokat az építőipari munkásszállásokon

1/sb/tr/a/vg

1965. október 27.

az évm szolgáltató vállalat - amely csaknem 23 000 építőipari dolgozó elszállásolásáról, ellátásáról gondoskodik - jelentősen fejlesztette szolgáltatásait. az utóbbi két évben a vállalat 26 szállóépületében paplannal váltották fel a takarókat és minden ágy matrachetétet kapott. az éttermek elavult butorainak kicserélésére csaknem ötezer modern széket és 1 200 műanyagborítású asztalt szereztek be, amelyből bőven jutott a szobák berendezéseinek felújítására is.

/ folyt.köv./

9.15/s

9.10 Puc

- 12 -

bb. 19./ fejlesztik..... folyt./a

a szállók éttermeiben naponta 37.125 adag ételt szolgálnak ki. most kísérletképpen két konyha kétféle menüt főz ebédre, s az év végéig újabb két helyen térnek át erre a módszerre. a kész, meleg vacsora iránt kevesen érdeklődnek, mert az építőmunkások a régi szokások szerint maguk gondoskodnak ennivalóról, pedig kézenfekvő lenne, hogy a szálló konyhái lássák el estebéd-del is a dolgozókat. ezért a szolgáltató vállalat hat konyhája már megkezdte a vacsorakészítést, s az érdeklődés felkeltésére több-fogásos, választékosabb ételt főz. így mintegy 3 700 dolgozó esténként is meleg ételt kap. a jövőre pedig megkészszerzik a választékos vacsoraadagok számát. otthonosabbá teszik a lakószobákat is. minden szoba kap függőnyt, szőnyeget, s a lehetőségeknek megfelelően képekkel is díszítik a lakóhelyiségeket, a klubszobákat és a folyosókat. a zsúfoltság miatt korábban a szállóban ágyakat állítottak a klubszobákba. új szállók építésével és a férőhelygazdálkodás javításával azonban fokozatosan felszabadítják és újra eredeti rendeltetésének megfelelően hasznosítják ezeket a helyiségeket./mti/

bb. 20. eredményes volt a nehézipari üzemek vidékre telepítése a második ötéves tervben - négyszáz millió forint vegyipari üzemek kitelepítésére a harmadik ötéves terv időszakában - megszűnik a csepeli és a kőbányai kőolajfinomító, valamint a pest-vidéki brikettgyár

1/szf/gk/a/vg

1965. október 27.

a budapesti túlszűfoltóságának enyhítésére hozott vidéki ipar-telepítési kormányhatározat sok feladatot adott a második ötéves tervben az egyik legnagyobb ipari tárcának, a nehézipari minisztériumnak is. leginkább a vegyipar volt érdekelt a határozat végrehajtásában, de a bányászatra és a villamosenergiaiparra szintén sok tennivaló hárult.

a vegyiparban 29, többségében termelő üzemet jelöltek ki a fővárosból való kitelepítésre. nagyobb részük elköltöztetése meg is történt, néhány 1965 végéig előírt kitelepítés azonban előreláthatólag nem fejeződik be, de valamennyi folyamatban van és a következő években megtörténik. annyi bizonyos, hogy budapesti jelentékenyen mérséklődött a vegyipar terjeszkedése. a második ötéves tervben az összes vegyipari beruházásoknak mindössze 19-20 százaléka jutott budapestre. jelenleg a vegyipar-nak termelési érték szerint már csak egyharmada van a fővárosban. a munkás-és alkalmazotti létszámot tekintve ennél egyelőre nagyobb a fővárosi arány.

/ folyt.köv./
9.20/a

- 13 -

9.15/s

mg

bb. 20. eredményes volt.....1. folyt./a

a bányászat 23 vidékre költöztetésre vagy megszüntetésre kijelölt egysége közül mindössze öt volt termelő üzem, a többi raktár, javítóműhely, kirendeltségi iroda, stb. ebből mostanáig 18-at áttelepítettek vagy megszüntettek. nagy eredmény, hogy a dunántúli ásványbánya -és előkészítőmű meder utcai, valamint jászberényi uti örülötelepét, telepi utcai üzemét, amelyek rontották a főváros levegőjét, továbbá dandár utcai gépkocsijavító műhelyét megszüntették vagy vidékre helyezték. a volt bányászati villamosberendezéseket gyártó vállalatot beolvasták a budapesti bányagépgyárba és árpád fejedelem uti üzemépületét a fővárosi tanács rendelkezésére bocsátották. becsukták továbbá számos szénbányászati tröszt budapesti irodáját, raktárát, amelyek lakásokat, üzlethelyiségeket foglaltak el és együttvéve számottevően alkalmazottat foglalkoztattak.

a villamosenergia-ipar megszüntette a váci uti erőművet mint villamosenergia-termelő üzemet és átadta a fővárosi elektromos műveknek, amely a lakosság jobb ellátáshoz szükséges üzemfenntartó műhelyeket, raktárakat rendez be benne.

a harmadik ötéves tervben erőteljesen folytatják és majdnem teljesen befejezik a kijelölt nehézipari üzemek vidékre telepítését.

a vegyipar, amely a második ötéves tervben még beruházási keretéből fedezte az áttelepítési költségeket, harmadik ötéves tervébe 4 00 millió forintot állított be külön erre a célra. ebből az összegből többek között felszámolják a gyógyszergyárakat, valamint a lakk-és festékipari vállalat fővárosi kis telepeit, az egyesült vegyiművek váci uti üzemét átköltöztetik a rákoskeresztúri központi gyárba. a nagyberuházási keret terhére előirányzott építkezések természetesen mind vidéken történnek, a meglévő üzemek közül pedig elsősorban a vidékieket fejlesztik. a fejlesztési beruházásokból 1966-1970-ben nem egészen 10 százalékk jut budapestnek, szemben a második ötéves tervvel, amikor 20 százaléknyi volt a főváros részesedése. több iparágban csökken a fővárosi termelés aránya: 1970-ben a gumi-gyártásnak már csak 50, a gyógyszergyártásnak 85, a festékgyártásnak 40, a műanyaggyártásnak szintén 40 százaléka történik budapesten. néhány éve ezek az iparágak majdnem teljesen a fővárosban állították elő termékeiket. ezzel a budapesti üzemek részesedése 25 százalékra csökken a vegyiparban. a következő ötéves tervidőszakban teljesen megszüntetik budapesten a kőolajfeldolgozást, 1968-ban felszámolják a csepeli kőolajipari vállalat csepeli finomítóját, kőbányai paraffingyárát, zsirgyárát pedig almásfüzitőre telepítik. a kieső kőolajfinomítási kapacitást a fejlődő vidéki üzemek pótolják. ugyancsak 1968-ban megszűnik a lakatos utcai aluminiumpigmentüzem, a pigmentgyártást a kecskeméti új gyárban folytatják. jóval több mint 20 vegyipari üzem, illetve telep költözik vidékre vagy szűnik meg teljesen budapesten ebben a tervidőszakban. a bányászat öt vállalati egységet helyez el budapestről az 1966-70 évi időszakban. többek között bezárják a pestvidéki brikettgyárat, évi 118 000 tonna kieső termelését a fejtér megyei mohán felépülő új brikettgyár pótolja majd./mti/

9.30/a

10.189

- 14 -

bb 21. zenei szabadegyetem békéscsabán

vid/j/s fm la

1965. október 27.

békéscsabán az értelmiségi klubban zenei szabadegyetemet szervezett a tit. már az első alkalommal nyolcvan hallgatták meg a zenetörténeti előadást és a különféle zeneszámokat. a szabadegyetemen főleg bartók és kodály művészetével ismerkedhetnek meg a hallgatók./mti/

--

bb 22. az időszámítás előtti település nyomait kutatják kardoskuton

vid/j/s fm la

1965. október 27.

az orosháza melletti kardoskut határában előkerült leletek alapján a történészek megállapították, hogy már az időszámítás előtt is lakott volt ez a vidék. ukraina pusztáiról bevándorolt lovas nomád nép később pedig avarok, szkiták, kelták települése húzódott itt. az utóbbi időben is sok értékes leletet hoztak felszínre a mélyszántó ekék. ezért a magyar tudományos akadémia régészeti csoportja tavasszal ásatásokat végez kardoskut határában. a feltáráshoz szánt többholdas területen a műszeres bemérések már megtörténtek./mti/

--

bb 23. 1966-ban ezer lakás, számos új szociális létesítmény épül pécsen

vid/tné/s fm la

1965. október 27.

a lakásépítés üteme kielégítő, és a 430 új lakás átadásán kívül további 430 lakás építését kezdenek meg az idén a tervezett háromszázkilencvennel szemben. - állapította meg a pécsi városi tanács végrehajtó bizottságának legutóbbi ülése. - a továbbiakban megvitatták a város 1966. évi 266 millió forintos költségvetését, amelyből több mint 120 milliót fordítanak - az ideai kontingenst meghaladó - ezer lakás építésére. a lakások többségét távfűtéssel látják el.

/folyt.köv./
9.38/s

10.209

- 15 -

bb 23./ 1966-ban ezer lakás..../ 1.folyt./s

fokozott gondot fordítanak a régebből elmaradt járulékos beruházások pótlására: új-mecsekalján 16 tantermes gimnázium építését kezdik el és meggyorsítják a 26 tangermes gimnázium építését, bővítik a közműhálózatot - újabb lakások százait kapcsolják be a távfűtésbe és a gázszolgáltatásba - folytatják a modern közvilágítás kiépítését, a korszerű, rendezett városkép kialakítását, ezt a célt szolgálja a 15.6 millió forintos közséfejlesztési program megvalósítása is, amihez a lakosság 2,5 millió forint értékű társadalmi munkát ajánlott fel. a régebbi házak felújítására, utcák sortatarozására 30 millió forintot irányoz elő pécs város költségvetése.
/mti/

--

bb 24. több mint kétezer vendéget várnak a tokaji szüreti napra

vid/lk/s ki hk

1965. október 27.

az idei szüret kezdetét vidám népiünnepélllyel köszöntik tokajhegyalján. vasárnap, október 31-én, a boráról világhírű tokaj községben szüreti napot rendeznek, amelyre több mint kétezer vendéget várnak. a csaknem három órán át tartó nagyszabású szüreti felvonuláson hegyalja községeinek dolgozói színes népviseletben vesznek részt. bemutatják a régi és korszerű szüreti eszközöket, valamint a lassan már feledésbe merülő ősi népszokásokat, többek között az erdőbényei népi bachus- kultuszt, a török időből származó mádi hagyományokat, rigmusokat és hívogatókat. a felvonulók vidám menete a bodrog parton szőlőkoszorúval köszönti a megye vezetőit, majd a vendégek tiszteletére látványos műsort adnak. ebben fellépnek az erdőbényei kádárok is, akik több mint száz esztendő s táncukat mutatják be. délután szüreti bemutatót tartanak, majd vizikarnevált rendeznek a bodrogon és a tiszán. a szőlőfürtökkel és lampionokkal díszített sárospataki laktanyahajón és a kivilágított csónakokban felcsendülnek az ősi halászdalok, a fináncdomb tetejéről pedig színes petárdákat lőnek a magasba. a vizikarnevált után a halászcserében a mádi osztótáncosokkal nyitják meg a hajnalig tartó szüreti bált.

a szüreti napra az ibusz miskolcraól és budapestről külön autóbuszokat indít./mti/

--

9.44/s

10.25pue!

- 16 -

pkh

bb 25. készülnek a téli-nyári strandidényre szegeden

vid/lk/s ki hk

1965. október 27.

a szegedi fürdők és hőforrás vállalatnál már készülnek a téli-, illetve a jövő nyári strandolási idényre. az ujszegedi uszodában megkezdtek az infralámpás hőfolyosó szerelését, amelyen át a téli fürdőzés kedvelői eljutnak az öltözőkből a termálvizű medencébe. a medencét a közeli termálkut melletti hőközpontból látják el melegvízzel.

az ujszegedi partfürdőn már a nyárra készülnek. nagy talajgyaluk egyengetik a huszonöt holdas strand területét, billenőplatós gépkocsik mintegy hatezer köbméter földet hordanak a mélyfekvésű részekre, hogy a tavaszi zöldár ne tehessen kárt a fürdőházakban.

megkezdtek az uszónházak, csónakgarázsok, napozóteraszok felújítását is, egyes uszónházakra új típusú vasszerkezetű fürdőkosarat szerelnek fel./mti/

--

bb 27. hetvenhat vagon lucernaliszt készült a nagymiskolci állami gazdaságban

vid/ká/tr/s la

1965. október 27.

a nagymiskolci állami gazdaság lucernaliszt készítő üzemében befejeződött a gyártási évad. az üzem 76 vagon, fehérjében gazdag lucernalisztet készített, amelyet elsősorban a különböző tápok gyártásához használnak fel a takarmánykeverő üzemek. a gazdaság az üzem ellátására 800 holdon termelt lucernát. a betakarítást teljesen gépesítették. traktor vontatta kaszálógépek döntötték rendre a termést, amit ugyancsak gépi vontatású rendszerek szedtek fel és raktak közvetlenül a vontatók után kapcsolt pótkocsikba. innen egyenesen az őrlőüzem etetőjébe került a fonnyasztott kucerna és a gépsor végén mint megőrölt lucernalisztet zsákolták./mti/

--

9.45/a

10.35pue!

- 17 -

pkh

bb 26. karcagi szövetkezeti gazdák a moszkvai ünnepeken
vid/ká/tr/s La 1965. október 27.

karcag termelőségvetkezeti, amelyek a megyében az elsők között fejezték be az őszi vetést, külföldi utazással jutalmazták a mezőgazdasági munka legjobbjait. a harminc tagú csoport október végén indul tíz napos körútra a szovjetunióba. a turista-csoportot az a megtiszteltetés érte, hogy részt vehet moszkvában a nagy októberi szocialista forradalom évfordulójának ünnepén és megtekintheti a szovjet hadsereg diszszempléjét./mti/

--

bb 28. „perbe fogta”, a csigákat
vid/ká/tr/s La 1965. október 27.

bács megye dunamenti falvaiban, az arra alkalmas területeken, a mavad szakemberei éticsigákat engedtek szét, hogy elősegítsék a kis állatok elszaporodását. ez is hozzájárult ahhoz, hogy az idén jó lett a „csigatermés”, a gyűjtők több mint 40 mázsát adtak át exportra. a mavad-nak. dunapatajon viszont a házikertekbe is behatoltak a csigák, s ott károkat okoztak. németh lászlóné dunapataji lakos „perbe fogta”, a csigákat, pontosabban a mavad-ot. a kárbecslők megállapítása szerint 600 forint értékű zöldségfélét rágcsáltak össze a csigák. a bíróság - miután a csigák elszaporodásához mesterségesen is hozzájárultak - a kár megtérítésére kötelezte a mavad-ot./mti/

--

bb 29., népi kabarék,, borsod megyében
vid/j/s fm La 1965. október 27.

érdekes tervvel foglalkozik a borsod megyei tanács művelődésügyi osztálya. elhatározta, hogy az irodalmi színpadok tagjainak részvételével - egyelőre négy ipari településen - kísérletképpen ugynevezett „népi kabarékat”, szervez. ezek műsorában az emberi gyengeségeket, a babonás szokásokat kifigurázó népi balladák, népi mesék és játékok szerepelnek. a tréfák, rövid jelenetek és versek megírására a borsodban élő írókat kéri fel, a régi népballadákat, valamint népmeséket pedig a könyvtárak gyűjtik össze és bocsátják a népi kabarék rendelkezésére./mti/

--

9.48/s

10.40p¹_{ue}

- 18 -

bb. 30. ezer kecskeméti diák váltott hangverseny-bérletet
vid/j/a/fm 1965. október 27.

kecskeméten az idei ifjúsági hangverseny-sorozatra ezren váltottak bérletet, főleg általános és középiskolások. az új zenei évadban a nagy érdeklődésre tekintettel iparitanulók részére is rendeznek hangversenyeket. jövő tavaszig - neves előadóművészek közreműködésével - tíz ifjúsági koncert színhelye lesz az alföldi város./mti/

--

bb. 31. kétmillió forint értékű társadalmi munka a berettyó-
ujfalui járásban
vid/j/a/fm 1965. október 27.

a tervezettnél 500 000 forinttal nagyobb értékű társadalmi munkát végeztek eddig a berettyóujfalui járás lakói. az önként vállalt munka értéke elérte a kétmillió forintot. berettyóujfaluban társulást alakítottak a községi vízmű építésére. minden tag 210 forinttal járul hozzá az új létesítményhez, a községfejlesztési alapból pedig félmillió forintot biztosítottak erre a célra. váncsodon még az év végéig átadják a községfejlesztési alapból létesített törpe-vízművet. bihartordán 11 kilométerrel növelték ebben az esztendőben a vízvezeték-hálózatot s ennél a munkánál 30 000 forint értékű munkát végzett a lakosság./mti/

--

bb. 32. hetenként tízezer házinnyulat dolgoznak fel békés-
csabán
vid/lk/a/ki 1965. október 27.

az országos baromfiipari vállalat békéscsabai gyáregységében az elmúlt évben berendezett korszerű nyulfeldolgozó részlegben dolgozzák fel az ország minden tájáról szállított házinnyulatokat. a nyulhúst konyhakész állapotban, izléses csomagolásban továbbítják, elsősorban a nyugati államokba. hetenként tízezer nyulat dolgoznak fel./mti/

--

10.00/a

10.45p¹_{ue}

- 19 -

bb. 33. új kukoricafajta a hűvös éghajlatú vidékekre

vid/ká/tr/a/la

1965. október 27.

a hűvös éghajlatú vas megyében régi gond, hogy nincs olyan korai kukoricafajta, amelyik minden évben biztonsággal beérleli a termést. ezen a tájon korán beköszönnek a fagyos napszakok, s különösen a nyugati tájegységeken még a korai mv 40-es sem képes teljesen beérni. az országos agrobotanikai intézet szombáthely-táplánszentkereszti kísérleti telepén előállították egy, az mv 40-esnél 7-8 nappal korábban érő kukoricafajtát. három éve termesztik a telepen, s a tapasztalatok szerint - amennyiben április végén elvetik - szeptember közepére törhető. a georgikon 2. nevet viselő kukorica tápértéke azonos a többi hibridével. alacsony törzsű, sűrűn vethető, s holdanként 28 000 tőszám esetén májusi morzsolóban számítva körülbelül azonos termést ad, mint az mv 40-es./mti/

--

bb. 34. egymillió köbméteres víztároló épül domoszlón

vid/ká/sk/a/la

1965. október 27.

a domoszlói mátra gyöngye termelőszövetkezet hatalmas kiterjedésű víztároló építését kezdte meg, hogy a mátrából időszakonként lezuduló nagy vízmennyiséget felfogja és tárolja. a vízgyűjtő medence mintegy 80 hold kiterjedésű tavat alkot, s benne több mint egymillió köbméter vizet tárolnak majd. a víztároló segítségével a termelőszövetkezet 1000 holdon öntözi a kertészetet, a takarmánynövényeket, továbbá az újtelepítésű szőlőtáblákat. a tároló építését még a tél beállta előtt befejezik./mti/

--

bb. 35. kiskunhalason 110 családi házat terveztek társadalmi munkában a népfront-aktivisták

vid/j/a/fm

1965. október 27.

a hazafias népfront kiskunhalasi szervei segítik a különféle lakásépítési akciókat is. az idén a járási székhelyen 80, a környező községekben pedig 30 olyan családi ház épült, illetve épül fel az év végéig, amelyeknek terveit társadalmi munkában készítették a népfront műszaki akcióbizottságának tagjai. maguk végzik az építkezések műszaki ellenőrzését is./mti/

--

10.20/a

10.48p¹

- 20 -

Handwritten signature

bb. 36. együttműködési szerződést kötött a vasipari kutató intézet és az ózdi kohászati üzemek

vid/lk/s ki hk

1965. október 27.

a vasipari kutató intézet és az ózdi kohászati üzemek együttműködési szerződést kötött korszerűbb, gazdaságosabb kohászati eljárások megvalósítására. a kísérletekre, illetve az új módszerek kipróbálására az ózdi gyárban kisméretű kísérleti kohót építettek, amelyet a jövő hónap elején már üzembe helyeznek. a néhány köbméter térfogatú olvasztót a kutatóintézet és az ózdi kohászat együttesen üzemelteti. az intézet gondoskodik többek között a szakirányításról, a megfelelő műszerekről, berendezésekről. az ózdi gyár adja a kísérletekhez a műszaki és fizikai személyzetet és a szükséges anyagokat. az együttműködés első kísérleti programját már rögzítették. eszerint elsőként a timföld-gyártásnál keletkező magas vastartalmú melléktermék, a vörösiszap kohósítására végeznek kísérleteket. a továbbiakban egyebek között sor kerül a ferromangán-gyártás új módjának kikísérletezésére. az együttműködéstől a kohászat fejlesztése, korszerűsítése szempontjából hasznos eredményeket várnak./mti/

--

bb. 37. száz vagon szemeskukorica silógödörökben

vid/ká/sk/s la

1965. október 27.

a kaposvári állami gazdaságban két évvel ezelőtt kezdtek meg a szemeskukorica tárolását silógödörökben. a próbálkozás kitűnően sikerült: a földben tartósított, fóliával légmentesen elzárt szemeskukorica tápértéke magasabb, mint a görékben, vagy más módon tárolt kukoricáé, az állatok szívesen fogyasztják. az idén a gazdaság több mint ezer hold kukorica termését silógödörökben raktározza. kilenc, adapterrel felszerelt kombájn dolgozik a kukoricatáblákon, törik, morzsolják a csöveket. eddig ötven vagon szemeskukoricát raktak el a silógödörökben, s még 60-70 vagonnyit tesznek el./mti/

--

10.25/s

10.52p¹

- 21 -

Handwritten signature

bb 38. kidőlt az óvoda kapuja - meghalt egy kisfiu

j/s la 1965. október 27.

a iii. ker. tanács vb fő utcai / békásmegyér / óvodájának kétszárnyas kapuja kidőlt, és öt óvodás gyermeket maga alá temetett. a gyermekek közül jukievicz tiber négyéves kisfiu olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. négy gyereket és egy óvónőt könnyű sérüléssel kórházba szállítottak. a szerencsétlenség ügyében a vizsgálat folyamatban van./mti/

-. -

bb 39. közlekedési balesetek

j/s la 1965. október 27.

kedden a késő esti órákban a vas megyei egyházashollós községben figyelmetlenül vezette tartálykocsiját lichtenegger edmund 23 éves gépkocsivezető, osztrák állampolgár, gráci lakos. járművével az utmenti árokba hajtott, majd egy fának ütközött. a baleset következtében lichtenegger olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a baleset ügyében a vizsgálat folyamatban van.

ittasan vezette a szentmártonkátai állami gazdaság traktorát zsombori sándor 25 éves gépkocsivezető, szentlőrincikátai lakos, és toalmás község határában az árokba borult. olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

pásztó községben ittasan vezette motorkerékpárját nagy béla 40 éves felvásárló, salgótarján lakos, és járművével egy épület falának ütközött. az összeütközés következtében nagy olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a motorkerékpár póttutasa, horváth ernő salgótarján lakos könnyű sérülést szenvedett.

a debrecen és pallag közötti útvonalon mayer pál 18 éves lakatossegéd, debreceni lakos motorkerékpárjával szabálytalanul előzött egy pótkocsis vontatót, majd összeütközött egy vele szemben szabályosan közlekedő kerékpárossal. az összeütközés következtében mayer a pótkocsis vontató alá esett, amely halálra gázolta./mti/

11.02/s

11.15 Pm

- 22 -

bb 40. kállai gyula fogadta m.a. leszeckot

sl/hné/s ki la 1965. október 27.

kállai gyula, a minisztertanács elnöke, szerdán délelőtt fogadta m.a. leszeckot, a szovjet minisztertanács elnökhelyettesét, a hazánkban tartózkodó szovjet kormányküldöttség vezetőjét.

a fogadáson részt vett apró antal, a minisztertanács elnökhelyettese, és g.a. gyenyiszov, a szovjetunió magyarországi nagykövete is.

a szívélyes hangú megbeszélésen a két ország gazdasági, műszaki és tudományos együttműködésének kérdéseiről folytattak eszmecserét./mti/

-. - 0

bb 41. közlekedési balesetek

gg/a/zs 1965. október 27.

a 19. kerületben a hungária ut és a gutenbergr körut torkolatánál földi mária, 23 éves budapesti lakos álló jármű előtt szaladt át az uttesten és egy motorkerékpáros elütötte. földi mária súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett, a motorkerékpár vezetője és utasa könnyebben megsérült.

a 4. kerületben a zsa utca és a tavasz utca kereszteződésénél juhász antal 21 éves segédmunkás kerékpárral nem adta meg az elsőbbséget és ütközött egy személygépkocsival. a kerékpáros súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett./mti/

13.10/- szb

-23-

Pm

Handwritten signature



bb 38. kidőlt az óvoda kapuja - meghalt egy kisfiu

j/s la 1965. október 27.

a iii. ker. tanács vb fő utcai / békásmegyér / óvodájának kétszárnyas kapuja kidőlt, és öt óvodás gyermeket maga alá temetett. a gyermekek közül jukievicz tiber négyéves kisfiu olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. négy gyereket és egy óvónőt könnyű sérüléssel kórházba szállítottak. a szerencsétlenség ügyében a vizsgálat folyamatban van./mti/

--

bb 39. közlekedési balesetek

j/s la 1965. október 27.

kedden a késő esti órákban a vas megyei egyházashollós községben figyelmetlenül vezette tartálykocsiját lichtenegger edmund 23 éves gépkocsivezető, osztrák állampolgár, gráci lakos. járművével az utmenti árokba hajtott, majd egy fának ütközött. a baleset következtében lichtenegger olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a baleset ügyében a vizsgálat folyamatban van.

ittasan vezette a szentmártonkátai állami gazdaság traktorát zombori sándor 25 éves gépkocsivezető, szentlőrincikátai lakos, és toalmás község határában az árokba borult. olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

pásztó községben ittasan vezette motorkerékpárját nagy béla 40 éves felvásárló, salgótarján lakos, és járművével egy épület falának ütközött. az összeütközés következtében nagy olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a motorkerékpár póttutása, horváth ernő salgótarján lakos könnyű sérülést szenvedett.

a debrecen és pallag közötti útvonalon mayer pál 18 éves lakatossegéd, debreceni lakos motorkerékpárjával szabálytalanul előzött egy pótkocsis vontatót, majd összeütközött egy vele szemben szabályosan közlekedő kerékpárossal. az összeütközés következtében mayer a pótkocsis vontató alá esett, amely halálra gázolta./mti/

11.02/s

11.15 Puc

- 22 -

bb 40. kállai gyula fogadta m.a. Leszecsot

sl/hné/s ki la 1965. október 27.

kállai gyula, a minisztertanács elnöke szerdán délelőtt fogadta m.a. Leszecsot, a szovjet minisztertanács elnökhelyettesét, a hazánkban tartózkodó szovjet kormányküldöttség vezetőjét.

a fogadáson részt vett apró Antal, a minisztertanács elnökhelyettese, és g.a. Gyenyiszov, a szovjetunió magyarországi nagykövete is.

a szívélyes hangú megbeszélésen a két ország gazdasági, műszaki és tudományos együttműködésének kérdéseiről folytattak eszmecserét./mti/

-- 0

bb 41. közlekedési balesetek

gg/a/zs 1965. október 27.

a 19. kerületben a hungária út és a gutenberg körut torkolatánál földi mária, 23 éves budapesti lakos álló jármű előtt szaladt át az úttesten és egy motorkerékpáros elütötte. földi mária súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett, a motorkerékpár vezetője és utasa könnyebben megsérült.

a 4. kerületben a zsa utca és a tavasz utca kereszteződésénél juhász Antal 21 éves segédmunkás kerékpárral nem adta meg az elsőbbséget és ütközött egy személygépkocsival. a kerékpáros súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett./mti/

13.10/- szb

-23-

Puc

Puc



bb. 42. időjárásjelentés

tr/a

1965. október 27.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. október 27-én, szerdán délelőtt:

párás idő

európa időjárás helyzetében az utóbbi 24 óra folyamán nem történt lényeges változás. a szovjetunió európai területének a volga és az ural hegy közötti tájait elborító sarkvidéki levegő a mára virradó éjszaka folyamán a kaukázusig jutott el, dél-délkelet felé tartó útja közben észak-és kelet-európa többi részén viszont enyhülést okoztak a nyugat felől érkezett tengeri eredetű légtömegek. nyugat-európában is enyhe, sokfelé felhős, esős az időjárás.

hazánkban tegnap erősen párás, helyenként ködös reggel után gyengén felhős, csendes, csapadékmentes volt az idő. a nap a nyugati országhatár közelében 2-6, az ország többi részén 7-9 órán át sütött. a hőmérsékletek a kora délutáni órákban sopron körzetében 8, máshol 12-16 fokig emelkedett, ma hajnalban 0, mínusz 4, pécsen azonban csak plusz 2, turkeven plusz 1 fokig süllyedt. ma délelőtt folytatódott az erősen párás, csendes idő. a ködmentes helyeken a hőmérséklet 5-10 fokig emelkedett.

budapesten tegnap a hőmérséklet napi középértéke 6,6 fok volt, 2,4 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 milliméter, mérsékelten süllyed.

várható időjárás csütörtök estig: gyengén felhős, párás reggel ködös idő, csütörtök reggeltől a déli-dél-nyugati megyékben felhőátvonulások, legfeljebb kevés esővel. mérsékelt délnyugati szél. az éjszakai lehülés délen és délnyugaton mérséklődik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3 - plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 10-15 fok között.

a duna vizállása budapestnél 166 centiméter./mti/

13.30/a

- 24 -

kb

bb 43. a fővárosi autóbusz üzem közleménye

k/hbj/s vg la

1965. október 27.

a fővárosi autóbusz üzem közli, hogy a hűvösebb idő beálltával a margitszigeten közlekedő mikro autóbuszjáratot megszüntette.

közli továbbá, hogy a pannónia utca és a margitszigeti nagyszálló között közlekedő 26-os jelzésű járat üzemidejét október 28-án - csütörtöktől - kezdődően az alábbiak szerint módosítja: a pannónia utcától az első kocsi 5 óra 40 perckor, az utolsó kocsi 22 órakor, a margitszigeti nagyszállótól az első kocsi 5 óra 50 perckor, az utolsó kocsi 22 óra 20 perckor indul./mti/

-. -

bb 44. százegy évig ,, élt,, a szegedi gázgyár

vid/lk/s ki la

1965. október 27.

1965 október 27-én, szerdán reggel utolsót lobbantak a lángok a szegedi gázművek nyolc kemencéjében. a százegy éves ,, kemence- matuzsálemek,, termelése 1864 óta csak egyszer szakadt meg, az 1879-es nagy árvíz idején, amikor a víz elöntötte az egykori ,, kemenceházat,, akkor kialudtak a városban a gázégők, s ebből tudták meg, hogy nyugatról betört a víz a városba. a kemenceüzemek mostani kialakítása azt jelzi, hogy ezentúl az üllési gázmezőről látják el gázzal a város üzemeltetéseit, háztartásait.

az öreg kemencéket lebontják, közülük egyet átadnak a veszprémi műszaki múzeumnak. a ,, nyugdíjazásra,, jól részlőgáltak, hiszen mintegy hárommillió mázsa szén égett el bennük.

a kemencék kiszolgálói, a körülbelül negyven fűtőmunkás közül néhányan a vizsgázós földgázbontó berendezés mellett dolgoznak, lényegében új szakmában. más részük az ujszegedi termálfürdő mellett hőközpontot, illetve az egyessza lakónegyed termál-fűtő berendezéseit kezeli, a többiek más szegedi üzemekben találtak munkát.

/folyt.köv./

13.45/s

- 25 -

MA

bb 44./ százegy évig...../ 1.folyt./s

az üllési gázmező szinte korlátlan lehetőségeket teremt a fogyasztók számának növelésében, az idén összesen nyolcszáz háztartást és több üzemet kapcsolnak be a gázellátásba. a fogyasztók száma ezzel tizenháromezerre, a következő öt évben pedig ennek a kétszeresére növekszik/mti/

bb 46. orbán lászló

gk/s zs la 1965. október 27.

az mszmp kb tagja, a kb osztályvezetője, aki az mszmp képviselőjeként részt vett a chilei kommunista párt 13. kongresszusán, kedden hazaérkezett budapestre. fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent harmati sándor, az mszmp kb tagja./mti/

bb 45. közlekedési rend október 29- november 2 között a temetőkhöz

k/hbj/s vg la 1965. október 27.

a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága közli, hogy október 29 és november 2 között sűríti a temetők felé közlekedő autóbusz- és villamosjáratokat, és új járatokat is indít.

fővárosi villamosvasút:

1./ október	30-án /szombat/	8.00-tól	kb.	18.00 óráig
„	31-én / vasárnap/	7.00-tól	kb.	18.30 „
november	1-én /hétfő/	8.00-tól	kb.	18.30 „
„	2-án /kedden/	8.00-tól	kb.	18.30 „

baross-tér / park szálló hurok/ és ujköztemető között - kőbányai uton át 28/b jelzéssel rendkívüli járatot közlekedtet.

a 37-es járatot a 28-as vonal tehermentesítésére október 29 és november 2 között üzemkezdettől kb. 19.30 óráig a józsef körutól ujköztemetőig közlekedtet.

/folyt.köv./

14.06/s

- 26 -

bb 45./ közlekedési rend...../ 1.folyt./s

október 30 és november 2 között a pesterzsébeti temetőhöz a határ ut és a pacsirta telep között 31/a jelzéssel rendkívüli járatot indít.

2./ a forgalom meggyorsítására október 31-én vasárnap, 7.30 órától 18.30 óráig az alábbi megállóhelyeket megszünteti:

a 28-as vonalon:

ganz-mávg gyár
egészség ház
szláv utca
szociális telep
gránátos utca mindkét irányban
hősök temetője józsef krt. felé menetben.

a 37-es vonalon:

salgótarjáni utca x-es kapu mindkét irányban

az 59-es vonalon:

istenhegyi ut
lipót utca
süveg utca mindkét irányban

3./ október 31-én vasárnap a következő helyeken létesít megállóhelyeket:

a./ salgótarjáni utca a iv. sz. temető kapunál mindkét irányban.
b./ pesterzsébeten a vörösmarty utca és előd utca sarkánál.

a maglódi ut és a sibirik miklós ut torkolatánál lévő megállót ujköztemető felé menet kb. 80 méterrel előbbre helyezi.

a józsef köruti végállomás felszállóhelyét a 38-as járat részére szükség szerint a vig utca tulsó oldalára helyezi.

az új köztemető főbejárati megállóját mindkét irányban „ kettős „ megállóhelyé minősíti.

/folyt.köv./

14.07/s

- 27 -

bb. 45./ közlekedési.....2. folyt./a

1./ október hó 31-én - vasárnap - 7.30 - 18.00 óráig!

8/b jelzéssel március 15. tértől a farkasréti temetőig
18/b „ „ miklós utcától az óbudai temetőig
24/b „ „ bosnyák tértől a rákospalotai temetőig
30/a „ „ 13. gyöngyösi uttól megyeri temetőig
32-es járaton frangepán utcától az ujköztemető második köröndjéig
32/a jelzéssel zalka máté tértől erzsébet királyné utig
a fehér utnál átszállással a 32-es
járatra az ujköztemető második köröndjéig
32/b „ „ erzsébet királyné uttól az ujköztemető má-
sodik köröndjéig
36-os járaton liszt ferenc utcától az ujköztemető első
köröndjéig
38/b jelzéssel csepel, tanácsnáz tértől a csepeli temetőig
48/a „ „ 20. ker. erzsébet tértől - gyömrői uton -
ujhegyi utcán át az ujköztemető első
köröndjéig
60/a jelzéssel kispeszt, kossuth tértől az ujköztemető
első köröndjéig
68/b „ „ margithid budai hidfőtől az ó budai temetőig
68/c „ „ kispeszt, kossuth tértől az ujköztemető
első köröndjéig
városszéli sorompótól az ujköztemető első
köröndjéig
f.,, járaton 15. ker. czabán samu tértől, ill. lenin
utjától a rákospalotai temetőig
„r,, jelzéssel 7.00 órától 18.00 óráig vörösmarty tér -
madách tér - dohány utca - rákóczi ut -
kerepesi ut - fehér ut - ujköztemető máso-
dik köröndjéig
95-ös járaton 7.00-18.00 óráig baross tértől az ujközte-
mető első köröndjéig
95/a jelzéssel zalka máté tértől gyömrői utig közlekednek.
2. október 29-én pénteken, 30-án szombaton, november 1-én hétfőn,
2-án kedden, 8.30 - 18.00 óráig

8/b jelzéssel március 15. tértől a farkasréti temetőig
18-as járaton miklós utcától az óbudai temetőig
68/b jelzéssel kispeszt, kossuth tértől - az ujköztemető
első köröndjéig
„f,, járaton 15. ker. czabán samu tértől, ill. lenin
utjától a rákospalotai temetőig
„r,, jelzéssel 7.00 órától 18.00 óráig vörösmarty tér -
madách tér - dohány utca - rákóczi ut -
kerepesi ut - fehér ut - ujköztemető
második köröndjéig közlekednek.

/ folyt.köv./
14.15/a

- 28 -

bb. 45./ közlekedési.....2. folyt./a

3./ október 25-től - hétfőtől november 2-ig a 60 as járat kocsijai
madách tértől - napközben is - az óbudai temetőig járnak.

ezenkívül hétköznapokon a temetők mellett haladó autóbusz
és villamos járatokat szükség szerint sűrítik.

a fővárosi autótaxi vállalat:

a temetők bejáratai előtti taxiállomásokhoz több kocsik irá-
nyit./mti/

bb. 48. nagy turistaforgalom a mecsek vidékén

vid/lk/a/ki

1965. október 27.

a mecsek vidékén is derült, kellemes napokkal kárpótolt az
ősz a mostoha nyárért. az időjárás adósságának törlesztését
örömmel fogadták a természetbarátok, a szabadságukat tartá-
lékoló dolgozók és a diákok, akik most tömegesen keresik fel
az ezer színben pompázó hegyvidék kirándulóhelyeit. pécselt
még nem volt ilyen élénk októberi idegenforgalom. a város
turistaszállóiban több mint négyezer országjáró fordult meg,
s a vendégnapok száma meghaladta a tízezret. harkány gyógy-
fürdőn hétszáz ezer felé közeledik az ez évi vendégforgalom.
a meleg-vizes medencében most is naponta hatszáz-hétszázan
élvezik az őszi fürdés örömeit./mti/

bb. 49. hajót bocsátottak vizre siófokon

vid/lk/a/ki

1965. október 27.

a balatoni hajózás történetében először építenek új, vas-
testű vízijárművet siófokon. a mohácsi révátkelő vállalat
részére készülő nyolcvan személyes - a vizibuszhoz hasonló-
hajót szerdán ünnepélyesen bocsátották vizre a siófoki öböl-
ben. ezután kerül sor a motor és a butorok beszerelésére. a
bendeguz névre keresztelt hajót a szerződésben vállalt decem-
ber 31-i határidő helyett két héttel előbb adják át rendel-
tetésének./mti/

14.30/a

- 29 -

bb 51./ a termelés- irányítás..../ 1.folyt./s

a három beszámoló és az azt követő vita érintette gazdasági életünk mechanizmusának különféle problémáit, elsősorban azonban arról szóltak, hogy a mechanizmus reformjáig is mit tehetnek a csepel művekben a közgazdaságtudomány eredményeinek felhasználásában. mint a pártbizottságon elmondották, a mostani konferenciát az tette szükségessé, hogy a gyár könnyen mozgósítható erőforrásai már kimerülőkben vannak, a nehezebben hozzáférhető tartalékok feltárásakor lényegesen meg kell javítani az irányító munkát és a gazdálkodást.

a háromnapos tanácskozás vitája négy fontos kérdés körül csoportosul. megtárgyalják, hogyan lehet jobban megalapozni a gyár fejlesztésével kapcsolatos döntéseket, milyen módon terjesztetik ki újabb üzemekre az önálló gazdasági elszámolás módszereit, hogyan javíthatják a legeredményesebben a termelés irányítását, végül igyekeznek feltárni a jobb minőségre és a nagyobb termelékenységre ösztönző bérezési és premizálási módszereket.

a vezetők döntéseinek jobb megalapozására annál is inkább szükség van, mert a hiányos közgazdasági előkészítő munka még a közelmúltban is kellemetlen meglepetéseket okozott egy-egy nagyobb beruházás megkezdése után, vagy a napirendre tűzött új gyártmányok kialakítása közben. a megfelelő átgondoltság hiánya miatt zavarok keletkeztek például a nagypontosságú gépek és a célgépek gyártásánál, a vasöntés és a szinesfémkohászat fejlesztésében. utólag jelentős program- módosításokat kellett végrehajtani, ami nagy idő- és anyagi veszteséggel járt. a jövőben olyan számítási módszereket kell alkalmazni, amelyek részletesebben tükrözik egy-egy döntés várható gazdasági kihatásait, s korszerű gépi adatfeldolgozó gépeket is fel kell használni, hogy szükség esetén azonos feladatok elvégzésére többféle terv-változatot is elkészíthessenek és közülük a legmegfelelőbbet választhassák ki./mti/

15.10/s

- 32 -

bb 52. új városközpontot kap pesterz. ülés. tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottság.

t hi/gk/m/zs

1965. október 27.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén megtárgyalta az 1966. évi városfejlesztési tervjavaslatot, valamint a központi népi ellenőrzési bizottság összefoglaló jelentését a tanácsok költségvetési gazdálkodásáról, s elhatározta, hogy mindkét témát megtárgyalás és jóváhagyás végett a fővárosi tanács legközelebbi ülése elé terjeszti.

elfogadta a végrehajtó bizottság pesterzisébet városközpontjának beruházási programját. a terv 22 épületben 1059 lakás felépítését irányozza elő a dézsa györgy ut, kossuth lajos utca vörösmarty utca és nagy sándor utca közötti területen. 148 lakás kilencemeletes, a többi négyemeletes épületben kap helyet. minden családi otthon fürdőszobával, beépített szekrényekkel, beépített konyhával készül, s a lakások fűtését is korszerűen - tömbfűtéssel, illetve gázparapettel - oldják meg. a lakótelep építésével egyidőben nyolc tanteremmel bővítik s egyúttal korszerűsítik a városközponthoz tartozó attila utcai általános iskolát, továbbá 75 személyes óvodát és 60 személyes bölcsődét emelnek. gondoskodnak kellő számú ipari szolgáltató fiókról, a kereskedelem fűszer-csemege boltot, éttermet és bisztrót rendez be. a lakótelep építését a jövő évben kezdik meg.

a továbbiakban a kneb fővárosi osztályának vizsgálata alapján a tömegközlekedésben érdekelt vállalatok téli felkészülésével foglalkozott a végrehajtó bizottság. a fővárosi villamos vasut október végéig műszakilag rendbehozza hűsöprő és hótóló gépeit, a fővárosi autóbuszüzem kellő számú hóekés járművet, a köztisztasági hivatal 161 homokozó, ekéző, illetve hófelrakó gépet tart készletben. a tömegközlekedési járművek nagyobb számú meghibásodása esetén külön menetrend biztosítja majd a forgalom zavartalanosát.

megtárgyalták az ülésen a tanácsai vállalatok részére ujonnan beszerzett gépek felhasználásáról szóló jelentést is. a tapasztalatok szerint az érdekelt vállalatok a korábbinál nagyobb gondot fordítanak az értékes - sok esetben külföldről vásárolt - gépek, berendezések gyors üzembehelyezésére. a tanácsai iparvállalatok például a múlt évben csaknem 300 belföldi és 120 külföldi gépet kaptak, ezeknek legnagyobb részét egy hónapon belül termelésbe állították. a kereskedelmi hálózatban kedvezőtlenebb a kép: a közért és a vendéglátóipar vállalatainál sok új hűtőgép és hűtővitrin áll hosszabb ideje kihasználatlanul.

/folyt.köv./

15.18/m

- 33 -

bb 52. /uj városközpontot ... 1. foly

végezetül a nyári kulturális idény tapasztalatait értékelte a végrehajtó bizottság. a népművelési szervek adatai szerint változatos és igényes műsorok jellemzték az idéi nyári programot. a színházi és egyéb műsoros előadásokat több mint százezer nézték meg, s csaknem ugyanennyien vettek részt a károlyi-kert, a kiscelli muzeum hangversenyein, a vajdahunyadvárában és a halászbástyán rendezett szimfonikus koncerteken; 110 ezren hallgatták meg a sportstadionokban tartott könnyűzenei műsorokat, a szabadtéri mozi- és ismeretterjesztő előadások csaknem félmillió érdeklődőt vonzottak. /mti/

bb 53. megkezdtek az őszi ujburgonya betakarítását szabolcsban

vid/ká/sk/m

1965. október 27.

szabolcs-szatmár megye termelőszövetkezetei a szeszélyes időjárás kártételeinek pótlására nagy területen természetek őszi ujburgonyát. a rövidtenyészidejű burgonyafajtákat a kalászosok tarlójába vetették. egy hold földre 22.000-24.000 gumó került, csaknem ötezerrel több a szokottnál, hogy a tenyészterületet jól kihasználhassák és a fővetésű burgonya átlagával azonos mennyiséget takaríthassanak be. az időjárás kedvezett a másodnövénynek, s most kiváló minőségű termést szednek fel. a mintegy másfélezer holdról százezer mázsa termésre számítanak. az őszi ujburgonya keresett cikk a piacokon, a háziasszonyok szívesen vásárolják, mert a gumókról a parás héj könnyen eltávolítható. ize is kellemesebb, mint a tavaszi fajtáké. a szabolcs-szatmár megyei termelőszövetkezetek az őszi burgonyából nagy mennyiséget tárolnak a hűtőházakban. /mti/

bb 54. tíz termelőszövetkezet kivételével befejezték az őszi vetését zala megyében - terven felül is vetnek

vid/ká/sk/m

1965. október 27.

zala megyében lényegében befejeződött a legnagyobb őszi munka, a szántás-vetés. mindössze tíz termelőszövetkezetben van néhány bevetetlen tábla, de már ezeken is dolgoznak a traktorok. a letenyei járásban a hét elején teljesítették a vetéstervet, s szerdán már terven felül vetettek. a járásban a tervezettnél 150 holddal nagyobb területre kerül őszi buza.

/folyt.köv./

15,32/m

- 34 -

le

bb 54. /tíz termelőszövetkezet ... 1. folyt./ m

az őszi kalászosok vetőmagja időben, s a szakemberek szerint jól elmunkált vetőágyba került, jóllehet helyenként a vetés előtt öt-hat munkafolyamatra volt szükség. a kalászosok egyenletesen, szépen keltek, s jól fejlődnek. /mti/

bb 57. kulturális életünk időszerű kérdései

k tf/tf/m/fm

1965. október 27.

cimmel dr. köpeczi béla, az mszmp kb. kulturális osztályának vezetője előadást tartott szerdán délután a magyar újságírók országos szövetségében. /mti/

bb 58. szedik az őszi primőröket

vid/ká/sk/m

1965. október 27.

bács megye termelőszövetkezeti gazdaságaiban az új palántatelepek üzembehelyezésével fellendült a primórtermesztés. a meleg őszi napfény hatására mintegy két héttel korábban beérték az üvegházi növények. a kecskemét környéki melegágyakból szerdán utnak indították az első karalábé-szállítmányt az ndk-ba. a hét végén megkezdődik a kis piros retek üvegházi szedése is. karalábéból mintegy 200.000-et, retekéből több mint félmillió csomót értékesítenek decemberig. /mti/

15,41/m

- 35 -

le

bb 55. prágai és pozsonyi gyermekkönyvekből kiállítás nyílt budapestben

t tf tr vm fm

1965. október 27.

háromsz. csehszlovák gyermekkönyvből, ifjúsági kötetből és az ilyen műfaj kiadványokhoz készült több tucatnyi színes illusztrációból kiállítást rendezett budapestben, a liszt ferenc téri könyvklubban a prágai státni nakladatelstvi detské knihy és a pozsonyi mladé letá - csehszlovákia két kiadóvállalata, a csehszlovák kultúra és a móra ferenc ifjúsági könyvkiadó közreműködésével vendégszereplő bemutatót szerdán nyitották meg.

rudo moric író, a mladé letá igazgatója - akinek több könyvét a magyar gyerekek is tetszéssel forgatták a közelmúltban - a kiállítás alkalmából elmondotta:

- csehszlovákiában az írók élgárdája és a fiatal költők, elbeszélők szívügyüknek tekintik a gondoskodást a felnövekvő nemzedék - életkori sajátosságainak megfelelő - olvasnivalójáról. munkájukba szívesen kapcsolódnak be neves képzőművészek is, a termékeny illusztrátorok közé tartozik például jiri trnka, josef lada, adolf zábransky, karel svolinsky, antonín strnadl, ota janecek, vladimir fuka, zdenek burján, mirko hanák. a műfaj széles skálán mozog: képeskönyvek, leporellók, kifestő albumok, népi elbeszélések, klasszikus és modern mesék, utleírások, egzotikus kalandregények, detektívregények egyaránt szerepelnek a kiadók termésében.

a magyar szakemberek a megnyitón a csehszlovák kollégáktól elsősorban arról érdeklődtek, hogyan szervezik meg a szomszéd országban az iskolások olvasó-klubjait. prágában például az ifju olvasók klubja nemcsak a főváros, hanem az egész ország gyermekeit egybefogja: a taglétszám jelenleg körülbelül félmillió.

karácsonyi ajándéként a magyar gyerekeknek elkészítik két csehszlovák kiadvány fordítását: az egyiket zena inovecká írta, a címe „vidám főzőiskola”, - 15 forintért árusítják majd, elsősorban a kislányokat avatja be a konyhamesterség fortélyába -, a másik, rudo moric „az octavia százzal megy”, című könyve, ez inkább a technika iránt érdeklődő kisfiuknak szól.

tervezik, hogy a következő év tavaszán a móra ferenc ifjúsági könyvkiadó rendez kiállítást prágában, illetve pozsonyban./mti/

15.50

-36-

le

bb 56. sajtótájékoztató a budapesti történeti muzeum két évtizedes munkájáról, terveiről

t ol hné vm fm

1965. október 27.

szerdán a magyar sajtó házában tarjányi sándor, a budapesti történeti muzeum főigazgatója az intézmény két évtizedes munkájáról és terveiről tájékoztatta az újságírókat.

elmondotta többek között, hogy a nyolcvan éves intézmény történetének jelentős szakasza a felszabadulás óta eltelt két évtized - amelynek tapasztalatait ez év áprilisában tudományos ülészekon vitatták meg. az újjáépítés időszaka után, az 50-es években alakult ki a muzeum jelenlegi szervezete, amely fontos tudományos és népművelési feladatokat old meg. a muzeumban - ahol jelenleg 261.000 tárgyat őriznek, - több jelentős tudományos publikáció készül. a „budapest régiségei”, -nek nyolc kötetét, a „tanulmányok budapest múltjából”, - sorozatnak hat kötetét adták ki az elmúlt husz év alatt. a munkatársak tollából tanulmányok jelentek meg a rokon folyóiratokban, és kiadtak önálló monográfiákat is. az intézmény kutatói részt vesznek „budapest története”, kötetekének előkészítő munkálataiban is.

a felszabadulás utáni első muzeumi kiállítást a budapesti történeti muzeum rendezte a károlyi utca 16-ban „buda, óbuda és pest 1800 előtt”, címmel. az 1956-tól rendelkezésre álló kimutatások szerint az intézmény kiállításait évente átlagban 100.000 látogató tekintette meg, de volt olyan esztendő is, amikor ez a szám elérte a 150.000-et. a népművelés és az ismeretterjesztő munka szolgálatában jelenik meg az „emlékek budapest múltjából”, - sorozat, a nagyszámu kiállításvezető, és a pest környéki munkások honok krónikája. az idei muzeumi hónap alkalmából több, nagy érdeklődéssel kísért előadást tartottak, s három, különböző korszakkal foglalkozó vetélkedőt is rendeztek, amelynek kérdéseit az intézmény kiállításainak anyagából vették.

a jelenlegi állandó kiállítások: az aquincumi muzeum és romterület, a táborvárosi muzeum „római kori emlékek”, című bemutatója, a „buda a középkorban”, kiállítás a vármuzeumban, a halászbástyán levő középkori kőemléktár, a kiscelli muzeum kiállításai: a budapest 1686-1849-ig, képzőművészeti alkotások a felszabadult budapestben, budapesti látképek a tizenkilencedik század második felében és a budapest műemléki szobrászata a tizenkilencedik-tizenkilencedik században. helytörténeti és időszakos kiállítások láthatók a pesterzsébeti muzeumban, állandó kiállítóhely a gül baba síremléke és a miklós-toronyban a „középkori emlékművek a domonkos kolostor templomából”, című bemutató.

/folyt.köv./
16,05/m

- 37 -

160
1622 le

/bb 56. sajtótájékoztató.....1.folyt./

az intézmény új öt éves tervében szerepel a budapest története című négykötetes munka megírása, a főváros területén fellelhető római kori emlékek rekonstrukciója. tervezik, hogy a 60-as évek végén az egész aquincumi rommezőnek hazai és nemzetközi jelentőségének megfelelő - formát adnak.

az intézmény munkatársainak jelentős feladatot ad a budai várpalotába költözés előkészülete. a múzeum 1966 végén a vár e-épület-szárnyában kap új otthont. itt két állandó kiállítást nyitnak. az egyik a kezdettől napjainkig, kronológián mutatja be a főváros történetét, a másik pedig a középkori királyi vár életéről ad keresztmetszetet. a régi kiállító intézményekben hasonló jellegű helytörténeti témákból rendeznek majd bemutatókat.

a sajtótájékoztatót követően az újságírók megtekintették a régi ganz-öntödéről a múzeum munkatársai által készített hangosfilmet. a képek megörökítették azokat a munkafolyamatokat, amelyekkel 120 éven keresztül állították elő az öntőde napjainkban is megfelelő, modern termékeit. a régi munkamódszereket az utolsó percekben „kapta el”, a felvevőgép, mert 1965 elején megkezdtek az öntőde bontását. éppen hagyták azonban az öntőcsarnokot és a felszereléseket, amelyekből a tervek szerint a későbbiekben múzeumot rendeznek be./mti/

-. -

bb 66. országos gyermekkönyvtáros konferencia szolnokon

vid j vm fm

1965. október 27.

kétnapos országos gyermekkönyvtáros konferencia kezdődött szerdán szolnokon a megyei versey ferenc könyvtárban. tiz alföldi, tiszántúli és északmagyarországi megye 120 szakembere vitatja meg az ország egyre gyarapodó gyermekkönyvtárainak munkáját. az első napon szokolovszki istván, pedagógiai továbbképző intézet munkatársa „ az iskola és gyermekkönyvtárak kapcsolata, „ címmel, varga balázs, a könyvtártudományi és módszertani központ munkatársa „ a megyei könyvtárak módszertani munkája, „ címmel tartott előadást. a referátumokat vita követte, majd a vendégek megtekintették a tizezer kötetes szolnoki gyermekkönyvtárat.

a konferencia második napján a résztvevők felkeresik a jászberényi és a mezőtúri gyermekkönyvtárakat, tanulmányozzák az iskolák és a könyvtárak kapcsolatát./mti/

-. -

16,15/m

- 38 -

bb 60. kiállítás a pamutnyomóipari vállalat fejlődéséről, újdonságairól

t kf/kf/m/vg

1965. október 27.

a pamutnyomóipari vállalat, tiz üzemenek részvételével, szerdán kiállítás nyílt a technika házában. a kiállítás megnyitását megelőzően vég lászló vezérigazgató sajtótájékoztatón ismertette a 26 000 fős nagyvállalat munkáját fejlődését.

elmondotta, hogy a vállalat több gyár és telephely összevonásával két éve alakult. termelési alapjául ma már csaknem 3 milliárd forint értékű állóeszköz, egyebek között 250 000 fonóorsó, 6500 szövőgép és több mint 60 nyomógép szolgál. a gyárak termelése husz év alatt két és félszeresére növekedett. a nagyvállalat az idén már mintegy 161 millió négyzetméter nyomott pamut és selyemárut készít. termelésének hetven százalékát a hungarotex az igényes nemzetközi piacon, 94 országban értékesíti.

a vállalat eredményeit nagyban segítette, hogy a második öt éves tervben több mint egymilliárdos beruházást valósítottak meg az üzemek. egyebek között korszerűsítették a kispesti textil üzemet, a kelenföldi textilgyár fonódáját. a 70 000 fonó-orsóval dolgozó szegedi textilművek új, korszerű 1 400 automatagépes szövőcsarnokot kapott.

az idei munkáról szólva a vezérigazgató elmondotta, hogy a vállalat háromnegyedévi mérlege jó, s így remény van az éves terv teljesítésére is. kilenc hónap alatt több mint kétmilliárd forint volt a vállalat teljes termelési értéke, s ebből több mint 1.1 milliárd forint értékű exportáru került a külföldi kereskedelemhez.

a pamutnyomóipari vállalat kiállítását lehr ferenc könnyűipari miniszterhelyettes ünnepélyesen nyitotta meg. a kiállításon a nagyvállalat bemutatja üzemeinek 20 éves fejlődését, legjobb termékeit, újdonságait. több mint 250 féle cikket sokféle színben pompázó szöveteket, selymeket láthat a közönség. a korábbi hagyományos pamut és műselyem szöveteken kívül bemutatják a már sorozatban készülő korszerű, triacetát, polinorikus anyagokat tartalmazó újdonságokat, köztük a bnv nagydíjjal kitüntetett triacetát twill szövetet is.

a kiállítás november 4-ig tekinthető meg. külön érdekessége a bemutatónak, hogy az ott látható textiliákat, újdonságokat a divatcsarnokban meg is vásárolhatja a közönség./mti/

-. -

16,23/m

- 39 -

bb 61. központi politechnikai műhelyvezető országos tanácskozása
egerben

vid/j/m/fm

1965. október 27.

a gyakorlati foglalkozásokat vezető általános iskolai nevelők részére szerdán egerben országos tapasztalatcsere-értékelést rendezett a heves megyei tanács művelődésügyi osztálya. tizenkét megyéből érkeztek egerbe a járási székhelyeken működő központi politechnikai műhelyek vezetői. hajdu kálmán tanulmányi felügyelő vitaindító előadása alapján megbeszéltek a heves megyében szerzett jó tapasztalatokat, a megye 96 általános iskolájában vezették már be a gyakorlati foglalkozásokat, és 20.000 gyermeket oktatnak mezőgazdasági, illetve ipari ismeretekre. a foglalkozásvezető pedagógusok irányítására a járási székhelyeken központi műhelyeket létesítettek, a központi műhelyvezetők irányítják a foglalkozásokhoz szükséges anyag beszerzését, összegyűjtik a tapasztalatokat, ezáltal megkönnyítik és eredményesebbé teszik a gyakorlati foglalkozásokat, a tanácskozás résztvevői helyeselték a központi műhelyek felállítását és a résztvevő megyék képviselői úgy határoztak, hogy a heves megyei tapasztalatok alapján járásokként megszervezzék a központi műhelyeket.
/mti/

bb 62. magyar küldöttség utazott a prágai színházi fesztiválra

k tf/tr/m/fm

1965. október 27.

a csehszlovák kulturális szakszervezet meghívására a prágai színházi fesztiválra a művészeti szakszervezetek szövetségének képviselőjében csehszlovákiába utazott lukács istván, a szakszervezet titkára és bródy tamás, a fővárosi operettszínház zeneigazgatója.
/mti/

bb 63. erfurti egyetemi küldöttség pécssett

i vid/fm/m/fm

1965. október 27.

szerdán pécsre érkezett az erfurti orvosegyetem küldöttsége. látogatásuk célja a pécsi orvostudományi egyetem intézeteinek megtekintése és a jövőbeni szorosabb együttműködés módjainak megbeszélése.
/mti/

16,28/m

- 40 -

bb 64. megtörtént bűnesetek forgatását a heves megyei televízió
„stábja”, pécssett

vid/j/m/.q fm

1965. október 27.

a televízió a „belépés csak tv nézőknek”, című műsorában új sorozatot indít az utóbbi két évtized legjelentősebb bűneseteinek filmrövidítésével. 35 tagú „stáb”, pécssett kezdte meg munkáját: először a megyei rendőrfőkapitányság bűnüldözésének mechanizmusát, a bűnüldözés modern eszközeit mutatják be, majd a legjelentősebb bűneseteket valóságban, dramatizált formában látsszák le. a sorozat első adását november 17-én sugározza a televízió.
/mti/

bb 65. bányamentők mentették ki a kalandvágyó fiatalot

vid/j/m/fm

1965. október 27.

kalandos felfedező utra indult a napokban három fiatal: varczeka róbert, tóth ottó és donáth józsef, a dorogi szénbányászati tröszt-höz tartozó pélliföldi vágártanuló iskola tanuló. a baji hegyekben levő feneketlen lyuk néven ismert barlangban akartak „felfedező utat”, tenni - bár még sosem jártak ott. egy harminc méter hosszú köteleket kerítettek, s varczeka kísérelte meg elsőnek a Leereszkedést. mintegy husz méter mélységben a függeszkedést nem bírta tovább erővel és a mélybe zuhant. miután társai a puffanás után nem kaptak életjelet a barlang mélyéből, visszasiettek az iskolába és bevallották a történeteket. a dorogi bányamentők siettek segítségükre, s felszínre hozták a pórut járt „felfedező”, akinek szerencsére a kisebb zúzódásokon kívül nem történt más baja.
/mti/

bb 67. hazaérkezett finnországi vendégszerepléséről a bartók együttes

t áe/tr/m/fm

1965. október 27.

csaknem háromhetes vendégszereplés után hazaérkezett finnországból a vegyipari dolgozók szakszervezetének bartók béla együttese. az együttes a finn-magyar társaság meghívására tartózkodott az északi országban és résztvett a társaság fennállásának 15. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken. tizennégy városban 16 előadást tartottak, s a vendéglátók mindenütt nagy érdeklődéssel, lelkesedéssel fogadták szereplésüket. többek között felléptek a társaság helsinkiben rendezett központi jubileumi ünnepségén is, ahol a közönség sorában helyet foglalt johannes virolainen miniszterelnök és a finn kormány több tagja.
/mti/

16,35

- 41 -

bb 73. aláírták a magyar-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság 3. ülésének jegyzőkönyvét

t sl/sk/m/vg

1965. október 27.

apró Antal a minisztertanács elnökhelyettese és m.a. Leszcseko - a szovjet minisztertanács elnökhelyettese, a két ország kormányküldöttségének vezetői szerdán a parlamentben aláírták a magyar-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság 3. ülésének jegyzőkönyvét.

az aláírásnál jelen volt ajtai Miklós, az országos tervhivatal elnöke, dr. Horgos Gyula kő- és gépipari, nagy József-né könnyűipari, bíró József külkereskedelmi és Kovács Imre élelmezésügyi miniszter, Erdélyi Károly külügyminiszterhelyettes. ott voltak a két kormányküldöttség tagjai és szakértői. az aláírásnál jelen volt g. a. Gyenyiszov, a szovjetunió magyarországi nagykövete is.

a magyar-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság 1965. október 22-től 27-ig tartotta 3. ülését budapestben. az ülészen megvitatták a két ország gazdasági együttműködésének továbbfejlesztésével kapcsolatos kérdéseket és ellenőrizték a bizottság 2. ülésén hozott határozatok végrehajtását. a bizottság meghallgatta a két ország tervhivatalának beszámolóját a szovjetunió és Magyarország 1966-1970 évi népgazdaságfejlesztési tervének összehangolásával kapcsolatos konzultációjának eredményeiről, továbbá a két ország tervező szervei és minisztériumai közötti további együttműködésről.

a bizottság megvitatta a két ország külkereskedelmi minisztériumának tájékoztatóját az 1966-1970-re szóló hosszulejratu kölcsönös ár- és szállítási megállapodás megkötéséről és ennek teljesítésével összefüggő feladatokról. a bizottság felhívta a figyelmet az 1966-ra szóló és a hosszulejratu árucserre-forgalmi egyezményrel kapcsolatos magánjogi szerződések megkötésének gyorsítására. megbízták illetékes szerveiket, hogy tárják fel a lehetőségeket az árucserreforgalom további növelése érdekében. megvitatták a magyar-szovjet műszaki-tudományos együttműködési állandó albizottság tájékoztatóját a bizottság 2. és 3. ülése között végzett munkáról, jóváhagyták az albizottság elmúlt időszakban kifejtett tevékenységét és határozatot hoztak az együttműködés fokozására.

16,40/m

- 42 -

/folyt.köv./

bb 73. /aláírták 1. folyt/ m

a bizottság meghallgatta az illetékes minisztériumok beszámolóit a már korábban megkötött egyezmények (zöldség-gyümölcs-export, a timföld-alumínium együttműködés) továbbá az autóbusszgyártás területén létrehozott kooperációs együttműködés kérdéseiről. határozatot fogadott el a soron következő feladatok teljesítése érdekében. e napirendekkel kapcsolatban különösen kihangsúlyozták a gazdasági együttműködés elmélyítésének valamint a termelő minisztériumok közötti közvetlen kapcsolatok további szélesítésének szükségességét.

a bizottság 3. ülésén az érdekelt felek véleményt cseréltek a két ország együttműködésének további kiszélesítéséről a gyógyszeripar és a halászat területén.

a magyar-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság munkája baráti légkörben, a kölcsönös együttműködés óhajának szellemében folyt le.

a küldöttség tagjai itt-tartózkodásuk alatt ellátogattak több ipari üzembe. m.a. Leszcseko, a küldöttség vezetője, apró Antal társaságában meglátogatta a zalaegerszegi tejfeldolgozó vállalatot, ezenkívül felkereste a martfői cipógyárat és az intermetall vaskohászati együttműködési szervezet budapesti irodáját./mti/

...

16,45/m

- 43 -

bb 59. szigetek a tiszában - feltérképezik a folyó medrét

vid Lk vm ki

1965. október 27.

az utóbbi évtized legalacsonyabb tiszai vizállását mérték a napokban szegednél, minusz 116 centimétert. a nyári tetőzéshez viszonyítva több mint nyolc és fél méter az apadás. a folyóból az ujszegedi oldalon apró homokszigetek látszanak ki, s hosszan benyúló földnyelvek képződtek a parton.

az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság munkáját megkönnyíti az alacsony vízszint, ami kedvez a folyamszabályozásnak. bár a hajózás szünetel, a partvédelemhez szükséges anyagok szállítását nem akadályozza a sekély tisz, mert ezeket könnyű, tíz tonnás dereglyékkel viszik a kijelölt helyekre.

a jelenlegi kedvező adottságokat a következő évekre is hasznosítják a vízügyi szakemberek. az élésebb kanyarulatokban, az árvizektől legjobban veszélyeztetett szakaszokon - algyő és csongrád térségében - feltérképezik a most jól kirajzolódó medret, s ennek alapján készülnek majd a jövő esztendő k partbiztosítási tervei./mti/

- . -

bb 68. román ifjúsági küldöttség érkezett budapestre

k di hné vm zs

1965. október 27.

a kisz budapesti bizottságának meghívására dan martian-nak, a román kommunista ifjúsági szövetség bukaresti bizottsága első titkárának vezetésével négytagú román ifjúsági küldöttség érkezett szerdán a fővárosba. a vendégeket somogyi imre, a kisz budapesti bizottságának első titkára és az ifjúsági szövetség több más vezetője fogadta. a delegáció a kerületekben, az üzemekben és a különböző oktatási intézményekben a kisz budapesti tevékenységét tanulmányozza. /mti/

- . -

bb 70. a vietnami és koreai szakszervezeti delegáció brutyó jánosnál

k gg vm zs

1965. október 27.

a szot elnökségének vendégeként hazánkban tartózkodó vietnami és koreai szakszervezeti küldöttséget szerdán a szot székházában fogadta brutyó jános, a szot elnöke. a szívélyes, baráti légkörben lezajlott megbeszélésen jelen voltak gál lászló és beckl sándor, a szot titkárai is./mti/

- . -

16.55/m

- 44 -

Me

bb 71. börzenapok az óbudai hajógyárban

i kf vm vg

1965. október 27.

a magyar hajó- és darugyár óbudai gyáregységében szerdán kiállítás nyílt a vállalat üzemeiben feltárt felesleges készletekből. a kiállításon részben az óbudai hajógyár, részben a nagy vállalat váci, angyalföldi, balatonfüredi és daru gyáregységének mintegy 700 féle felesleges cikkét - alapanyagokat, gépészeti és elektromos berendezéseket, motorokat, gumi és üvegárukat stb.- mutatják be az érdeklődőknek. a kiállítással egyidőben megkezdődtek a magyar hajó és darugyár börzenapjai.

a kiállítást még a börzenapok megnyitása előtt megtekintette a vállalat valamennyi anyaggazdálkodással foglalkozó dolgozója, anyagbeszerzője, s mint kiderült nem hiába. igen sok olyan anyagot, cikket, például kapcsolószekrényeket, vízmentes öntvényeket, csavarokat, motorokat, csapágyakat, találtak, amelyekre „házon belül”, valamelyik gyáregységben szükség van s így nem kell azokat külön megvenni. a börze első napján egyébként több mint negyven üzem, vállalat képviselője tekintette meg a felkinált mintegy 15 millió forint értékű árut. tizenkét vállalat azonnal vásárolt, s többen jelezték, hogy mi mindenre küldik el a megrendeléseiket. az első nap körülbelül 400 000 forintos forgalommal zárult, s főleg az elektromos cikkek, a dugaszolóaljak, a kapcsolók, a kábelek, valamint a laposacélok és a csövek voltak kelendők. bármennyire is furcsának tűnik, nagymennyiségű festéket, tisztítószert, sidolt is eladott a hajógyár.

a magyar hajó és darugyár november 10-ig tartja nyitva árubemutatóját és inkurrencia értékesítő börzéjét./mti/

- . -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 45.sz. lap/ közlekedési rend../ 1.folyt. utolsó bekezdésének végére bekezdéssel

fővárosi autóbuszüzem - irandó!

1. október hó 31-én - vasárnap..... stb.

17,00/m

- 45 -

Me

bb 59. szigetek a tiszában - feltérképezik a folyó medrét

vid lk vm ki

1965. október 27.

az utóbbi évtized legalacsonyabb tiszai vizállását mérték a napokban szegednél, minusz 116 centimétert. a nyári tetőzéshez viszonyítva több mint nyolc és fél méter az apadás. a folyóból az ujszegedi oldalon apró homokszigetek látszanak ki, s hosszan benyúló földnyelvek képződtek a parton.

az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság munkáját megkönnyíti az alacsony vízszint, ami kedvez a folyamszabályozásnak. bár a hajózás szünetel, a partvédelemhez szükséges anyagok szállítását nem akadályozza a sekély tiszta, mert ezeket könnyű, tíz tonnás dereglyékkel viszik a kijelölt helyekre.

a jelenlegi kedvező adottságokat a következő évekre is hasznosítják a vízügyi szakemberek. az élesebb kanyarulatokban, az árvizektől legjobban veszélyeztetett szakaszokon - algyő és csongrád térségében - feltérképezik a most jól kirajzolódó medret, s ennek alapján készülnek majd a jövő esztendő partbiztosítási tervei./mti/

- . -

bb 68. román ifjusági küldöttség érkezett budapestre

k di hné vm zs

1965. október 27.

a kisz budapesti bizottságának meghívására dan martian-nak, a román kommunista ifjusági szövetség bukaresti bizottsága első titkáranak vezetésével négytagú román ifjusági küldöttség érkezett szerdán a fővárosba. a vendégeket somogyi imre, a kisz budapesti bizottságának első titkára és az ifjusági szövetség több más vezetője fogadta. a delegáció a kerületekben, az üzemekben és a különböző oktatási intézményekben a kisz budapesti tevékenységét tanulmányozza. /mti/

- . -

bb 70. a vietnami és koreai szakszervezeti delegáció brutyó jánosnál

k gg vm zs

1965. október 27.

a szot elnökségének vendégeként hazánkban tartózkodó vietnami és koreai szakszervezeti küldöttséget szerdán a szot székházában fogadta brutyó jános, a szot elnöke. a szívélyes, baráti légkörben lezajlott megbeszélésen jelen voltak gál lászló és beckl sándor, a szot titkárai is./mti/

- . -

16.55/m

- 44 -

Me

bb 71. börzenapok az óbudai hajógyárban

i kf vm vg

1965. október 27.

a magyar hajó- és darugyár óbudai gyáregységében szerdán kiállítás nyílt a vállalat üzemeiben feltárt felesleges készletekből. a kiállításon részben az óbudai hajógyár, részben a nagy vállalat váci, angyalföldi, balatonfüredi és daru gyáregységének mintegy 700 féle felesleges cikkét - alapanyagokat, gépészeti és elektromos berendezéseket, motorokat, gumi és üvegárukat stb.- mutatják be az érdeklődőknek. a kiállítással egyidőben megkezdődtek a magyar hajó és darugyár börzenapjai.

a kiállítást még a börzenapok megnyitása előtt megtekintette a vállalat valamennyi anyaggazdálkodással foglalkozó dolgozója, anyagbeszerzője, s mint kiderült nem hiába. igen sok olyan anyagot, cikket, például kapcsolószekrényeket, vízmentes öntvényeket, csavarokat, motorokat, csapágyakat, találtak, amelyekre „házon belül”, valamelyik gyáregységben szükség van s így nem kell azokat külön megvenni. a börze első napján egyébként több mint negyven üzem, vállalat képviselője tekintette meg a felkinált mintegy 15 millió forint értékű árut. tízenkét vállalat azonnal vásárolt, s többen jelezték, hogy mi mindenre küldik el a megrendeléseiket. az első nap körülbelül 400 000 forintos forgalommal zárult, s főleg az elektromos cikkek, a dugaszolóaljak, a kapcsolók, a kábelek, valamint a laposacélok és a csövek voltak kelendők. bármennyire is furcsának tűnik, nagymennyiségű festéket, tisztítószert, szidolt is eladott a hajógyár.

a magyar hajó és darugyár november 10-ig tartja nyitva árubemutatóját és inkurrencia értékesítő börzéjét./mti/

- . -

a szerkesztőségnek figyelmébe!

a mai bb 45.sz. hír/ közlekedési rend../ 1.folyt. utolsó bekezdésének végére bekezdéssel

fővárosi autóbuszüzem - irandó!

1. október hó 31-én - vasárnap..... stb.

17,00/m

- 45 -

Me

bb 72. szerencsétlenség alibánfán

i fe/sk/m/fm

1965. október 27.

Szerdán reggel súlyos szerencsétlenség történt a zala megyei alibánfa községben. a sorompó nélküli vasuti átjáróban, a sűrű ködben, a budapesti betonutépítő vállalat műhelygépkocsija összeütközött egy motorvonattal. a gépkocsi vezetője, Kovács Imre, a sűrű ködben, a rossz látási viszonyok ellenére, körültekintés nélkül hajtott rá a sorompó nélküli vasuti sínekre. az összeütközés következtében Kovács Imre és monostori Ferenc szerelő, budapesti lakos életveszélyesen, Czobor Béla szerelő, ugyancsak budapesti lakos, súlyosan megsérült. a vonat utasai közül ketten könnyebb sérülést szenvedtek. mindannyiukat a zalaegerszegi megyei kórházba szállították. a baleset körülményeinek kivizsgálására és a kár megállapítására vizsgálatot indítottak.
/mti/

-. -

bb 74. mohammed reza pahlavi,

lk/m/zs

1965. október 27.

irán uralkodója táviratban mondott köszönetet dobi Istvánnak, az elnöki tanács elnökének irán nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért. /mti/

... -

bb 77. megkezdődik az uránia csillagvizsgáló előadássorozata

k tz/gk/m/ki

1965. október 27.

csütörtökön or. Szabó János egyetemi docensnek a csillagok energiatermeléséről szóló előadásával megkezdődik az uránia csillagvizsgáló ideiglenes műsora. a következő előadások a nap hőmérsékletméréséről, a világtérnek a mesterséges égitestekre gyakorolt hatásáról, a marsról, a világegyetem törvényeiről, az űrkutatás élettani eredményeiről, a rakétatechnika utódjairól, illetve a középkorban uralkodott világképről szólnak majd.

az előadásokat mindig csütörtökön este 18 órai kezdettel tartják az uránia csillagvizsgálóban, budapest, 1., sánc utca 3/b. alatt. /mti/

-. -

17,04/m

- 46 -

bb 75. megjelent a banán az üzletekben. novemberben jön a friss füge, késik a narancs

i kf/vm/vg

1965. október 27.

megérkezett az első banán szállítmány, amelyből az érettebbje már megjelent a fővárosi üzletekben, s ezzel megkezdődött a déligyümölcs szezon.

az elsőnek érkezett mintegy 75 tonnányi ecuadori banánt az éréstől függően hozzák forgalomba, egyelőre a kijelölt boltok. a banánszállítmányok most már folyamatosan várhatók. a szezonban a tavalyihoz képest mintegy 150 tonnával több banán kerül forgalomba.

a banán után a legközelebbi déligyümölcs a friss füge, várhatóan novemberben megjön. az előjelzések szerint, olaszországban is eltolódott az érési idő, s ezért a narancs az idén valamennyit késik, várhatóan csak december közepén kerül forgalomba. /mti/

-. -

bb 76. megnyílt a bolgár műszerkereskedelem első budapesti kiállítása

t st/tr/vm/ki

1965. október 27.

Szerdán délután a műszer- és irodagépértékesítő vállalat népköztársaság útja 2. szám alatti bemutató termében megnyílt a bolgár műszeripar és kereskedelem első magyarországi kiállítása. a 120 féle műszerből álló gazdag anyagot Jordan Tenov, a budapesti bolgár nagykövetség kereskedelmi tanácsosa és bolgár ipari és kereskedelmi szakemberek mutatták be az újságíróknak.

A látogatók elé tárják a legújabb automatikákat, a különféle áramátalakítókat, mérőműszereket, amelyeknek közös vonásuk, hogy kiváló minőségük ellenére rendkívül kis méretűek, megfelelnek a korszerűség követelményeinek. itt látható néhány, a nagyközönség számára is érdekes berendezés, mint például a jegyváltó automata, továbbá az érme- és pénzzároló gép, amely másodpercek alatt kiszámolja és rotnizza a kívánt mennyiségű pénzürmét.

A kiállítást november 6-ig naponta 9-től délután 2-ig tartják nyitva. /mti/

-. -

17.05

- 47 -

bb 78. véget ért a magyar pszichológusok nagygyűlése

t ms hné vm zs

1965. október 27.

a magyar pszichológiai tudományos társaság háromnapos nagygyűlése szerdán véget ért. a nagygyűlés résztvevői tanulmányozták a fővárosban lévő pszichológiai intézetek munkáját, felszerelését és kutatási módszereit./mti/

bb 69. elhelyezték rónai sándor hamvait

hné vm zs

1965. október 27.

a rónai sándor hamvait tartalmazó urnát szerdán a családtagok jelenlétében helyezték el a kerepesi temetőben, a munkásmozgalom nagy halottainak emléket megőrkítő pantheonban levő mauzoleum földszinti termében. az ünnepélyes szertartáson a családtagokon kívül részt vett biszku béla, gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagjai és nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának póttagja./mti/

bb 79. david ohanesian budapestre érkezett

k ol gk vm fm

1965. október 27.

david ohanesian állami-dijas operaénekes, a román szocialista köztársaság érdemes művésze szerdán budapestre érkezett. a művész október 29-én az erkel színházban vendégszerepel: verdi: a trubadur című dalművében luna gróf szerepét énekli./mti/

bb 81. a francia nagykövet bucsulátogatásai

lk/m/zs

1965. október 27.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke és kállai gyula, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke bucsulátogatáson fogadta pierre francfort-ot, a francia köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki a közeljövőben végleg elutazik magyarországról.

péter jános külügyminiszter szintén fogadta a nagykövetet.
/mti/

17,35/m

- 48 -

bb 80. magyar-jugoszláv vízügyi tárgyalások

k sb lk vm vg

1965. október 27.

a magyar-jugoszláv vizgazdálkodási vegyesbizottság október 21-től 26-ig belgrádban tartotta x.ülésszakát. az ülészakon értékelték a rendkívüli dunai és drávai árvizek elleni védekezés tapasztalatait. megtárgyalták a közös érdekű folyamszakaszok árvízvédelmi műveinek továbbfejlesztésére vonatkozó kérdéseket és a jeges ár elleni felkészülés feladatait. megállapodtak, hogy jeges árvízveszély esetén - az előző évekhez hasonlóan - 1966-ban is segítenek magyar jégtörőhajók a duna jugoszláv szakaszán. az ülészakon elhatározták, hogy folytatják a duna, a dráva és a mura közös érdekű szakaszainak szabályozását, egyeztetik a távlati vizgazdálkodási terveket és közös vízminőségi vizsgálatokat végeznek.

az ülészak jegyzőkönyvét magyar részről dégen imre, az országos vízügyi főigazgatóság vezetője, jugoszláv részről tome kuzmanovszki, a jugoszláv vízügyi szolgálat vezetője írta alá./mti/

bb 82. a népköztársaság elnöki tanácsa

lk vm zs

1965. október 27.

molnár lászló rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a brüsszeli nagykövetség vezetésére kapott megbízatása érintetlenül hagyása mellett megbizta a magyar népköztársaságnak rendkívüli követi és meghatalmazott miniszteri minőségben való képviselővel a luxemburgi nagyhercegségben./mti/

17,40/m

- 49 -

bb 83. a pedagógusok szakszervezete központi vezetőségének ülése

t vt lk vm zs

1965. október 27.

Szerdán - a szakszervezet gorkij fasoni székházában - megkezdődött a pedagógusok szakszervezete központi vezetőségének kétnapos tanácskozása, amelyen a párt ideológiai irányelveiből adódó feladatokról tárgyalnak. az ülésen részt vett és felszólalt cseterki lajos, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára is.

Szalóki Lambert, a szakszervezet titkára referátumában egyebek között hangsúlyozta, hogy a központi bizottság ideológiai irányelveiben megfogalmazott gondolatok a pedagógusok körében is széleskörű visszhangra találtak. az ideji tanév előkészítésénél a legtöbb megyében a feladatok meghatározásánál már igyekeztek felhasználni az irányelvek utmutatásait. az 1965-1966-os oktatási év munkájában országszerte nagyobb hangsúlyt kapott az ideológiai tevékenység, az elmélyültebb foglalkozás a tanulói ifjuság nevelésével.

rámutatott, hogy a marxizmus-leninizmus ismerete és alkalmazása minden munkaterületen felbecsülhetetlen jelentőségű. azonban fokozottan érvényes ez a pedagógusokra, hiszen mind falun, mind városban tevékeny alakítói a politikai közvéleménynek, s mint a kulturális élet irányítói hatnak az ifjuságra, a szülőkre, az egész társadalomra.

a szakszervezet titkára ezután elmondotta, hogy a pedagógusok ideológiai fejlődése pozitív, azonban soraikban is vannak tisztázásra váró problémák. a központi vezetőség arra törekszik, hogy ezeket az ideológiai problémákat feltárja, megvitassa és eloszlassa a helytelen nézeteket.

a beszámoló után megkezdődött a vita. a központi vezetőség csütörtökön folytatja tanácskozását./mti/

18.10

- 50 -

bb 84. szerencsés baleset balatonszemésen

i fe/sk/m/

1965. október 27.

szerencsés kimenetelű baleset történt szerdán balatonszemésen. a vizügyi tudományos kutató intézet bogdánffy nevű motoros hajója méréseket végzett a balaton vizén. a munka befejeztével a hajó a kikötőbe indult. a parton várakozó molnár ferenc segélykiáltásra lett figyelmes és intett a kikötőbe tartó motoros hajó vezetőjének: a balaton felől segélykiáltás hallik. a tó felett ekkor sűrű köd lebegett, 50 méterre sem lehetett látni.

szakács mihály, a motoros hajó vezetője, közben észrevette, hogy bencsik gábor nevű matróza nincs a fedélzeten. nyomban keresésére indult és a mólótól mintegy 300 méterre sikerült kimentenie a 9 fokos vízből matrózát. az ijedségen és a hidegfürdőn kívül bencsik gábornak semmi baja nem történt./mti/

...-

b 85. honismereti tanácskozás kecskeméten

vid j vm fm

1965. október 27.

szerdán kecskeméten értekezletet tartott a bács-kiskun megyei néprajzkutató - honismereti munkaközösség. dr. domötör sándor, a honismereti mozgalom országos főfelügyelője értékelte a nyolc éve szervezeten működő kutatócsoport eredményeit. megállapította, hogy a bács-kiskun megyei honismereti kutatók tervszerűen, s eredményesen tárják fel a kiskunsági és a bácskai települések népművészeti és régészeti kincsait, embertani sajátosságait és általában a vidék helytörténetét./mti/

...-

bb 86. husz előadás a baranyai „muzeumi szerda esték”, -en

vid j vm fm

1965. október 27.

a pécsi janus pannonius muzeum tudományos munkatársai „muzeumi szerda esték”, címmel előadásorozatot indítottak azzal a céllal, hogy baranya lakosságát megismertessék a megye többévezredes történetével, természeti érdekességeivel, művészeti emlékeivel, felszabadulás utáni fejlődésével. az utolsó előadásokat október 27-én tartották, amikor a készülő baranyai néprajzi atlaszról, a legújabb baranyai ásatásokról, a híres baranyai régészetről, baranyai dalokról és mesékről, valamint a bolgár katonák baranyai felszabadító harcairól hangzottak el ismertetések pécsen, vajszlón, pellerden, beremenden és harkányban./mti/

...-

18,20/m

- 51 -

bb 87. elutazott a szovjet kormányküldöttség

t sl sk vm 1965. október 27.

a szovjet kormányküldöttség, amely m.a. Leszecsakonak, a szovjetunió minisztertanácsa elnökhelyettesének vezetésével részt vett a magyar-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság harmadik ülésén, szerdán este elutazott budapestről.

a küldöttség bucsuztatására a keleti-pályaudvaron megjelent apró antal, a minisztertanács elnökhelyettese, ajtai miklós, az országos tervhivatal elnöke, horgos gyula kohó-és gépipari, biró józsef külkereskedelmi - kovács imre élelmezésügyi miniszter és erdélyi károly külügyminiszterhelyettes. a bucsuztatásnál jelen volt g.a.gyenyiszov, a szovjetunió magyarországi nagykövete is./mti/

- . -

b 88. román operaénekesek debrecenben

vid j vm fm 1965. október 27.

szerdán este a debreceni csokonai színházban román vendégművészek léptek fel. a debreceni színház ugyanis évek óta kapcsolatokat tart az iasi operaházzal. ezúttal két művész érkezett debrecenbe és lépett fel puccini bohémélet című operájában, mimi szerepét florica marie, rodolphe-t pedig ion iorgulescu énekelte./mti/

- . -

19,08/m

bb 89. időjárásjelentés

sk vm 1965. október 27.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. október 27-én, szerdán 19 órakor:

csütörtökön még párás, derült idő

várható időjárás csütörtök estig: a déli-délnyugati megyékben felhőátvonulások, legfeljebb kevés esővel, az ország többi részében kevés felhő, párás, reggel ködös idő. mérsékelt délnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 10-15 fok között./mti/

- . -

19.39/m

- 52 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. október 28.

bb 1. pénteken tokajban sorsolják a lottót

i kf/kf/m/vg 1965. október 28.

a hónap utolsó lottó sorsolását, a 44. játékhet nyerőszámainak a húzását, október 29-én, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel tokajban rendezik a sportfogadási és lottó igazgatóság.

ugyancsak sorsolással döntik el azt is, hogy a legközelebbi tárgynyeremény húzáson melyik hét szelvényi vesznek részt./mti/

- . -

bb 3. napirenden az engels téri mávaut pályaudvar korszerűsítése

i hbj/tm/m/vg 1965. október 28.

a kpm autóközlekedési vezérigazgatóság az engels téri autóbusz pályaudvar rekonstrukcióját tervezi. az épület első emeletén, a nemzetközi kivánalmaknak megfelelő szórakozónhelyet rendeznének be, ahol a külföldi utasok megpihenhetnek. az elgondolások szerint az egész épület korszerű megvilágítást kapna és valószínűleg ipari televízió segítségével korszerűsítik az utastájékoztató szolgálatot. a rekonstrukciós tervet az uvaterv még az idén elkészíti, hogy a jövő évben megkezdődnessen a korszerűsítés./mti/

- . -

- 1 -